1221002586-310517
Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE
514.992.5744
POURQUOI ÇA S'APPELLE PROPRIO DIRECT?
C'EST SIMPLE ! DEMANDEZ À
Serge Fortin
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL



LES VERSANTS
www.versants.com
Le mercredi
31 mai 2017
Vol. 17 #22 | **40 pages**

1221001584
Salle à manger,
comptoir ou livraison.
Salle de réception disponible.
Miss Italia
SAINT-BASILE LE GRAND
365A, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
450.653.7373
SAINT-LAMBERT
1380, rue Victoria
450.672.8000
La Meilleure Pizza sur la Rive-Sud à la suite de la réalisation d'un sondage populaire !!!



Agglomération de Longueuil

Longueuil lance le discrédit sur un professeur de HEC

page 3

Photo : archives)

Clinique dentaire TAPIEROBOUHADANA
Dentiste familiale avec douceur
Consultation disponible avec
Dre Marie-Pier Milot
Dre Yael Amar
NOUS ACCEPTONS LES NOUVEAUX PATIENTS
RENDEZ-VOUS ET URGENCE 450 653-7885
OUVERT LE SAMEDI
135 chemin de la Rabastalière ouest
1221001870

ÉVÉNEMENT PLEINE PUISSANCE de Honda
UN BON RAPPORT QUALITÉ-PRIX, TOUS LES JOURS
TONDEUSES À GAZON À PARTIR DE
439 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
HRS ÉJECTION LATÉRALE - HRS216PKC
GÉNÉRATRICE
EU2000iT1C3
À PARTIR DE
1339 $
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
PROFILMOTO
DÉTAILLANT de LIBERTÉ
1607, rue de l'Industrie, Beloeil, 450 864-6686
www.profilmoto.ca
1221002598-310517

LA COMPAGNIE AUTOMOBILE LINCOLN

Montmorency Lincoln Brossard



MKC 2017

Profitez de l'accueil chaleureux de la **détection d'approche**, de la précision du **stationnement actif perfectionné**** disponible et de la tranquillité que seul le **contrôle actif du bruit** peut vous offrir.

LOUEZ POUR 198 $ AUX DEUX SEMAINES À 0 % † TAUX

pour 36 mois moyennant un acompte de 2898$. L'offre inclut les frais de transport, la taxe sur le climatiseur et un rabais du constructeur de 1500$. Taxes en sus.
Ensemble AWD200A



MKZ 2017 À ESSENCE OU HYBRIDE

• Démarreur à distance, Suspension adaptative de série.

LOUEZ POUR 218 $ AUX DEUX SEMAINES À 0.30 % † TAUX ANNUEL

pour 48 mois moyennant un acompte de 2998$. L'offre inclut les frais de transport, la taxe sur le climatiseur et un rabais du constructeur de 1000$. Taxes en sus.
Ensemble AWD200A/HEV500A



MKX 2017

LE LUXE DE CLASSE MONDIALE CONSTRUIT AU CANADA

• Traction intégrale intéligente de série, Valise éléctrique.

LOUEZ POUR 258 $ AUX DEUX SEMAINES À 1.30 % † TAUX ANNUEL

pour 48 mois moyennant un acompte de 2898$. L'offre inclut les frais de transport, la taxe sur le climatiseur et un rabais du constructeur de 750$. Taxes en sus.
Ensemble AWD101A

LES MEMBRES EXÉCUTIF ADMISSIBLES DE COSTCO OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE 2 000 $* SUR TOUS LES VÉHICULES LINCOLN 2017 NEUFS | 1 000 $ POUR LES MEMBRES NON-EXÉCUTIF*

A 5 minutes du Quartier Dix30, ouvert le samedi.

7225 Taschereau | Brossard, J4Y-1A1 | 450 678 9940 |
MONTMORENCYLINCOLN.COM



Disclaimer

1221002547-240517

ACTUALITÉ



Agglomération de Longueuil

Longueuil ne digère pas le rapport Gagné

La Ville de Longueuil porte plainte à HEC contre l'éthique de Robert Gagné, directeur de la recherche et coauteur d'un rapport en 2016 ciblant les problèmes de finances publiques de l'agglomération de Longueuil. Un rapport qui a pourtant servi d'argument autant aux villes liées voulant se séparer de l'agglomération (Saint-Bruno-de-Montarville, Saint-Lambert et Brossard) qu'à Longueuil.

un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

On pensait le rapport de HEC Montréal sur les défusions municipales de l'automne 2016 définitivement intégré par les Villes de l'agglomération de Longueuil, mais pas pour Longueuil. Elle a déposé en avril, près d'un an après la parution du rapport que l'on a vite appelé le rapport Gagné, une plainte auprès de HEC mettant en cause l'éthique professionnelle du chercheur.

« Malheureusement, des choses comme cela, on en voit de plus en plus. Ce n'est pas la première fois qu'on tente auprès de mes collègues de HEC de les faire taire, car une personne ou une institution n'est pas contente des conclusions d'un rapport », a expliqué aux *Versants* Robert Gagné, corédacteur de l'étude « Les défusions municipales, 10 ans plus tard : état des faits », et directeur de la recherche à HEC.

Pourtant, dès la parution de ce rapport d'une quarantaine de pages, Caroline St-Hilaire, mairesse de Longueuil, n'hésitait pas à le citer.

Dans *La Presse* + du 30 octobre 2016, Mme St-Hilaire indiquait même que « l'étude de HEC révèle que depuis 10 ans, les dépenses d'agglomération sont stables, elles ont même chuté de près de 10 %, pendant que celles de ces trois villes ont augmenté d'autant. Ce n'est donc pas Longueuil qui coûte trop cher! » Dans ce courrier, la mairesse citait même le palmarès des villes de HEC, un palmarès réalisé aussi par M. Gagné, pour indiquer que l'agglomération était bien administrée.

« Cette étude blâme beaucoup les quatre années de fusion car les coûts ont explosé. Elle blâme les villes reconstituées qui ont mal contrôlé leurs dépenses depuis les défusions. Elle blâme aussi le gouvernement qui a mis en place une gouvernance qui est dysfonctionnelle. Mais apparemment, il y en a que ça affecte plus que d'autres et j'avoue ne pas savoir pourquoi. Je pensais que cette histoire-là était morte et enterrée. »



Longueuil s'en prend au rapport Gagné en discréditant l'un des auteurs de l'étude Robert Gagné. (Photo : HEC)

CE QUI EST REPROCHÉ

Dans un compte rendu de 12 pages pour étayer la plainte, Pierre Deschamps, avocat et éthicien, résume dans sa conclusion que cette plainte repose essentiellement sur deux éléments : le fait que M. Gagné n'ait pas mentionné qu'il avait été l'un des coauteurs du rapport Belzil, en 2007, un « rapport qui se montrait très critique de la structure de gouvernance et de la fiscalité de l'agglomération de Longueuil », comme il est écrit, et celui que M. Gagné est un « citoyen désigné par la Ville de Saint-Lambert ».

« Il faut savoir que ce n'est pas dans nos pratiques de faire la liste de nos études si on ne les cite pas, si on ne s'appuie pas sur leur analyse. En plus, ce rapport est public. Ensuite, Longueuil a payé à grands frais un éthicien pour dire que je suis un citoyen de Saint-Lambert et que je peux profiter de baisse de taxes? C'est une tempête dans un verre d'eau. On m'attaque personnellement; par contre, je n'ai rien entendu sur l'étude comme quoi il y avait des faussetés » , de mentionner M. Gagné.

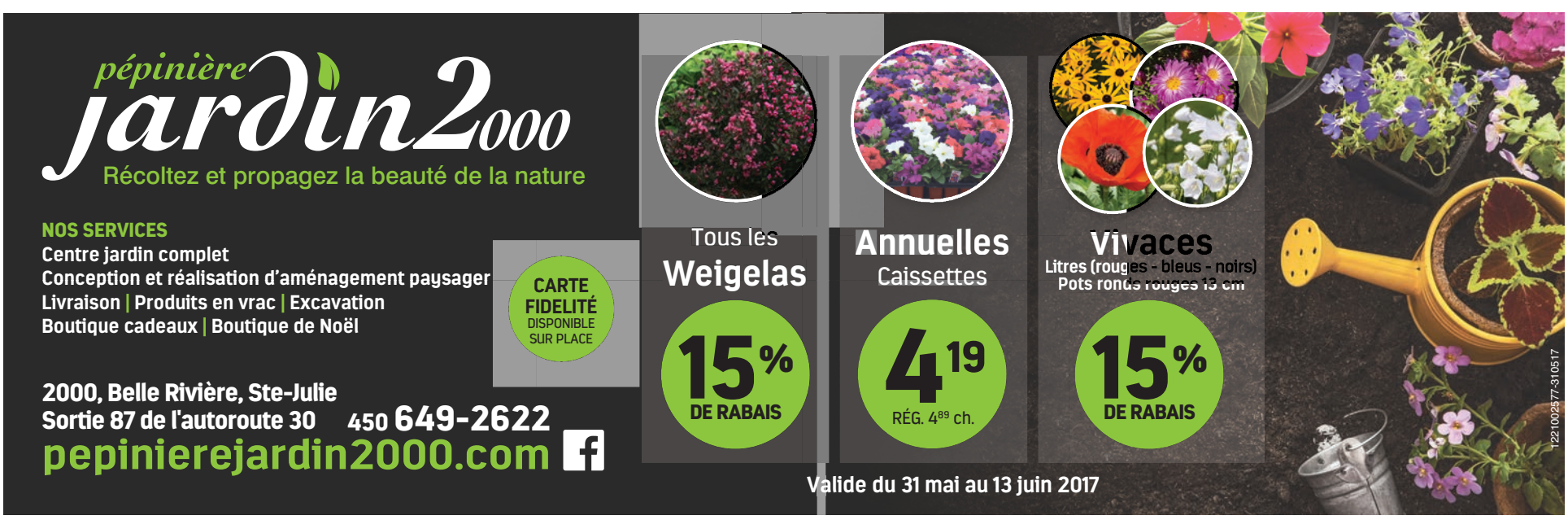
« Quand on est rendu à faire ça, on se rabaisse beaucoup, on est à court d'arguments, on est paniqué et on tire sur le messager. »
- Robert Gagné

« La dépense de Longueuil pour l'embauche de l'éthicien a été au minimum de 25 000 $, car le contrat figure sur le système d'appel d'offres du gouvernement », suppose M. Gagné. Louis-Pascal Cyr, porte-parole de l'agglomération, indique que ce montant est d'environ 10 000 $. Mme St-Hilaire, que le journal *Les Versants* a tenté de contacter, n'a pas souhaité répondre.

Le chercheur ne nie pas cependant avoir été approché par les trois Villes dissidentes qui souhaitent se séparer de l'agglomération de Longueuil. « J'ai rencontré et écouté les trois directeurs généraux et je leur ai dit que je n'étais pas intéressé de m'associer à ça. Je suis parti », précise le chercheur. Il ne nie pas non plus qu'il siège dans sa ville à un comité citoyen, bénévolement, pour son expertise. « Mais je n'ai jamais travaillé pour Saint-Lambert. »

Le directeur de l'école a reçu la plainte et décidera dans les prochaines semaines de donner suite ou pas. « Ce n'est pas dans notre culture, nous les universitaires, de nous comporter comme ce que fait la Ville de Longueuil. On aime avoir des débats d'idées, confronter les opinions sur des faits, des analyses; on ne vise jamais les personnes. Quand on est rendu à faire ça, on se rabaisse beaucoup, on est à court d'arguments, on est paniqué et on tire sur le messager », de conclure M. Gagné.





Saint-Bruno-de-Montarville

Vers une optimisation des services de la Ville

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville est en phase d'optimisation de son service administratif. Une transformation qui ne plaît pas à tout le monde.

un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com



Le directeur général, Guy Hébert et Martin Murray, maire de Saint-Bruno, estiment qu'il y a une bonne ambiance à la Ville. (Photo : archives)

Il y avait 204 fonctionnaires en 2015 à la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville. Ils sont 2004 aujourd'hui. « On a coupé 4 postes sur 200 en 2 ans. Ce n'est que 1 % par année, mais le service reste là, il est parfois même meilleur. La livraison des permis n'a jamais été aussi rapide. Avec les avancées technologiques, on peut mieux gérer la productivité des gens. La réalité d'il y a 10 ans n'est plus la même aujourd'hui. Je comprends que si rien n'était fait avant, ça doit en déranger certains, mais c'est mon travail d'optimiser le rendement de chacun », explique Guy Hébert, directeur général de Saint-Bruno.

Et en effet, ça a dérangé quelques fonctionnaires qui dénoncent des pertes d'heures de travail dans certains postes, les délais pour remplacer un col bleu ou un col blanc, les coupes de tâche, les non-remplacements de départ à la retraite ou encore les suppressions de postes.

OUVERT À LA DISCUSSION

Aucun des employés de la ville faisant ces critiques n'a voulu parler à visage découvert. Pourtant M. Hébert rappelle que « les employés qui ne sont pas satisfaits ont des tribunes à la ville pour dire ce qu'ils pensent. Il y a des gens qui sont venus me voir. Il ne leur est rien arrivé. Je n'ai jamais refusé une réunion qu'un employé m'a demandée et j'en ai eu plusieurs. Je suis sensible à la gestion des ressources humaines et je veux que le climat de travail soit le meilleur possible, mais il faut faire un travail d'optimisation des postes. Il faut que les gens soient plus polyvalents. Plutôt que d'avoir un contremaître à la neige, à l'horticulture, à l'écocentre et pour les mécaniciens, vu que les besoins sont différents d'une saison à l'autre, je souhaite qu'il y ait plus d'entraide. »

Guy Hébert, venu de Montréal, a pris les commandes de l'Administration de la ville de Saint-Bruno en avril 2016. Depuis, il gère d'une main de fer, dans un gant de velours, les finances des citoyens.

VERS UNE OPTIMISATION DES SERVICES

Cette optimisation des postes décidée par la direction est aussi accompagnée d'une optimisation des services en utilisant entre autres des techniques d'évaluation des méthodes de gestion des opérations, un système de pointage avec caméra, l'envoi de cadres en formation afin de travailler sur leur intelligence émotionnelle... Une chose est certaine, depuis que le directeur général est en place, les fonctionnaires ont connu un contrôle très rigoureux de leur travail, certains semblent vouloir dire trop rigoureux.

SE METTRE AU NIVEAU DES VILLES VOISINES

Un des objectifs de Saint-Bruno est de rattraper le retard qu'elle a en fonction des villes voisines dans certains secteurs.

« On maintient un bon niveau de services de la municipalité et les coûts se stabilisent par rapport aux coûts de la compétition et des autres villes. Avoir des surveillants de nuit en fin de semaine, on était les seuls à le faire. On a des contremaîtres qu'on paie pour être de garde. En plus, s'il y a un problème, il est aussi possible de contacter à tous moments la police, les pompiers et les ambulanciers. Alors, les surveillants de nuit ajoutés en 2012, ce n'était pas rentable et pas utile. De la même manière, comparativement avec les autres municipalités, les curages des égouts et des aqueducs étaient trop fréquents. On les a réduits », de dire le directeur général, qui a comme cela de nombreux exemples de son travail d'optimisation.

DIAGNOSTIC ORGANISATIONNEL

Martin Murray, maire de Saint-Bruno, fait pleinement confiance à son directeur général. « Quand on parle de diagnostic organisationnel, il ne faut pas voir là la réorganisation de toute la municipalité. On a la chance d'avoir un gestionnaire qui a travaillé pour une grande municipalité et qui connaît ces choses-là. Il a été aux travaux publics, aux loisirs, dans le domaine social ... Il connaît très bien tout cela et on a la chance d'avoir accès à son expertise. » Le maire confirme que le climat de travail semble très positif, mais qu'en effet, la municipalité est dans une période de changement. « Il n'y avait pas de reddition de comptes; maintenant, on demande aux gens de dire ce qu'ils font, quand ils le font et comment ils le font. C'est une prérogative que le maire doit demander à son directeur général. J'ai une obligation de contrôle en tant que maire. Malheureusement, il peut y avoir des gens, pour toutes sortes de raisons, peut-être même partisanes, qui veulent donner l'impression qu'on est en train de mettre la ville à feu et à sang. Les coupes ont simplement été des non-remplacements à la suite des départs à la retraite. On est en train de se moderniser. On en est là. »

« Les employés qui ne sont pas satisfaits ont des tribunes à la ville pour dire ce qu'ils pensent. Il y a des gens qui sont venus me voir. Il ne leur est rien arrivé. »
- Guy Hébert

Le directeur général travaille également à optimiser les revenus de la municipalité. C'est ainsi qu'il a épargné l'an dernier 400 000 $ de frais financiers. « C'est le budget de quatre employés en moyenne avec les avantages sociaux », précise-t-il.

Rappelons que la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville a fait, pour l'année 2016, 3,9 millions de dollars de surplus monétaires. « On utilisera cet argent pour créer de meilleurs services pour la communauté », de conclure M. Hébert.



Service de sécurité incendie de l'agglomération de Longueuil

Quel sera le futur de la caserne 14?

Depuis que le Plan d'urbanisme de Saint-Bruno-de-Montarville a été présenté aux citoyens cet hiver, bien malin celui qui pourrait prévoir exactement ce qui adviendra de certains secteurs ou de certaines bâtisses. Par exemple, la caserne de pompiers de la rue Montarville.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Le Plan d'urbanisme prévoit un pôle civique autour de l'actuel hôtel de ville de Saint-Bruno-de-Montarville.

La mairie, le pavillon technique, le pavillon 1605 du Service des loisirs et la caserne de pompiers pourraient regrouper les bureaux administratifs de la ville et divers services aux citoyens pour constituer une partie du pôle civique proche de l'hôtel de ville. On y retrouverait également une nouvelle bibliothèque et une salle multifonctionnelle. Le boisé derrière l'hôtel de ville serait acheté par la municipalité et protégé afin de garder l'identité de Saint-Bruno-de-Montarville. Tout est dans le Plan d'urbanisme.

Mais qu'adviendrait-il précisément de la caserne de pompiers alors?

La caserne14, située sur la rue Montarville, fait partie de celles de la division Sud du Service de sécurité incendie de l'agglomération de Longueuil (SSIAL).



Qu'adviendra-t-il de la caserne 14 de la rue Montarville? (Photo : Frank Jr Rodi)

« Nous avons regardé différents scénarios pour déménager des casernes ou bien en soutenir d'autres. »
- Jean Melançon

Rappelons que l'agglomération de Longueuil a adopté en février 2016 son Schéma de couverture de risques révisé 2016-2020. Son application permettra d'optimiser l'efficacité du SSIAL.

Dans son rapport des activités 2016, dévoilé le 19 mai, le SSIAL fait état de la prévision des actions pour 2017 quant à l'intervention sur les casernes. « Mis à part la construction de deux casernes actuellement en cours, à Boucherville et Longueuil, il n'y a rien de prévu pour Saint-Bruno-de-Montarville. D'ailleurs, en raison de la révision du Schéma de couverture de risques, il n'y aurait rien d'autorisé d'ici 2020 », mentionne au journal le directeur du Service de sécurité incendie de l'agglomération de Longueuil, Jean Melançon.

D'ailleurs, selon M. Melançon, la caserne 14 de la rue Montarville « fait le travail ». « Nous avons hérité des casernes déjà existantes au moment de la période des fusions », rappelle celui-ci.

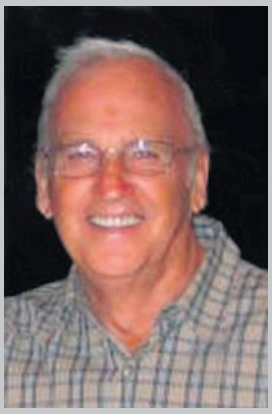
VISITE AUTOUR DU CENTRE MARCEL-DULUDE

L'automne dernier, une source avait informé le journal que le directeur des pompiers s'était montré intéressé par le Centre Marcel-Dulude en vue d'y aménager une éventuelle caserne. Chose que Jean Melançon confirme. « Le déploiement de nos effectifs dans un temps de réponse rapide fait partie de nos objectifs. Nous avons regardé différents scénarios pour déménager des casernes ou bien pour en soutenir d'autres », explique-t-il, soulignant que le SSIAL était à la recherche d'un site à proximité du boulevard Clairevue, de l'autoroute 30 et de l'aéroport de Saint-Hubert. « La dimension est un besoin. Dans cette optique, c'est certain qu'il y a quelque chose d'intéressant avec cette bâtisse, ou encore d'autres lieux situés tout près. Pour une vision à long terme, c'est de trouver du bâti et de le cibler rapidement. »

Il n'écarte pas non plus cette possibilité : celle de regarder ce site (celui du Centre Marcel-Dulude ou autour de celui-ci), tout en conservant la caserne 14, située au centre-ville de Saint-Bruno-de-Montarville. « Il faudrait alors doubler nos effectifs. »







Anaclet Bourdages
1934-2017

Merci pour tout!

C'est avec une grande tristesse que nous avons appris le décès de M. Anaclet Bourdages. Ce dernier a travaillé pour les Marchés Lambert à titre de directeur de magasin et par la suite, à titre de directeur des Immeubles Lambert pendant près de quarante ans. Nous avons pu ainsi bénéficier de sa joie de vivre, de son enthousiasme et de sa bonne humeur contagieuse. Durant toutes ces années, il a été un mentor et un patron d'exception pour beaucoup d'employés du groupe Lambert.

Anaclet, nous garderons tous de bons souvenirs de ces nombreuses années pendant lesquelles nous avons eu le privilège de te côtoyer. Nos plus sincères condoléances à la famille Bourdages, bon courage et merci d'avoir partagé avec nous cet homme remarquable.

Luc, Bruno, Gérald Lambert et tous les employés du groupe Lambert

IGA extra — LES MARCHÉS LAMBERT

1221002593-310517

Simon Constantineau

Un futur roi de la finance?

Simon Constantineau a reçu le premier prix du concours BOURSTAD 2017 devant 819 collégiens.

un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

La 30e édition du concours BOURSTAD, qui s'est déroulée du 13 février au 13 avril 2017, est maintenant terminée.

Le résidant de Saint-Bruno-de-Montarville, étudiant en première année du Collège Jean-de-Brébeuf, vient de remporter les honneurs à un concours très prisé de jeunes qui aiment la finance.

Simon Constantineau a terminé premier dans la catégorie performance financière du portefeuille BOURSTAD PLUS. Il recevra une bourse de 1000 dollars.

« Je suis passionné par la bourse depuis des années. Je gère moi-même mon régime d'épargne-études et mon compte d'investissement personnel, et j'incite mes amis à le faire », indique aux *Versants* le jeune Montarvillois de 17 ans.

Il faut dire que le père de Simon est gestionnaire de portefeuille. « Depuis l'âge de 5 ans, je parle de finance. »

BOURSTAD 2017 proposait deux concours pour les collégiens : le concours BOURSTAD et le BOURSTAD PLUS (avec plus de données à prendre en considération). Simon participait au concours le plus difficile, mais ses résultats ont été les meilleurs en englobant les deux catégories. « J'avais un budget de 200 000 $. Après deux mois, mon rendement a été de 14 % pour finir avec 228 214 $ dans mon portefeuille, alors que l'indice S&P 500 (indice boursier basé sur 500 grandes sociétés cotées sur les bourses américaines) avait un rendement de -1 %. C'était très difficile de faire de bons résultats dans un marché en dépression. »



Simon Constantineau a fini premier du concours BOURSTAD 2017. (Photo : courtoisie)

BOURSTAD

Le concours est une simulation boursière. Au début, le participant dispose d'un montant fictif de 200 000 $. Le participant peut en tout temps placer des ordres pour acheter ou vendre des valeurs soit au prix du marché ou à un cours limite, valide pour une journée, et ce, tout au long de la période de déroulement de la simulation. Le prix du marché des valeurs négociées à Bourstad est, en fait, le prix de ces mêmes valeurs à la Bourse de Toronto et sur les autres marchés de référence. La liste officielle des titres est diffusée sur le site Web de Bourstad (www.bourstad.ca) avec la documentation mise à la disposition des participants dans la section Informations sur les titres.

Durant la simulation, le participant a la possibilité d'effectuer, en plus des transactions portant les titres, différentes opérations de gestion de portefeuille tels la description de l'investisseur, la définition de la stratégie de portefeuille, la justification des transactions effectuées et l'énoncé de ses objectifs d'apprentissage, ainsi que les réalisations associées.

Le système technique de la simulation réévalue constamment le portefeuille du participant et différentes mesures d'évaluation de sa gestion de portefeuille. Le participant vise à réaliser les objectifs de placement de son investisseur et à améliorer ses connaissances et compétences en gestion de portefeuille.

BEAUCOUP DE CHANCE

Simon reconnaît qu'il a été extrêmement chanceux dans cette simulation qui n'a duré que deux mois. « Mais il faut créer sa chance », précise-t-il, adoptant déjà les réflexes du financier.

« Je gère moi-même mon régime d'épargne-études et mon compte d'investissement personnel, et j'incite mes amis à le faire. »
- Simon Constantineau

C'est ainsi qu'il savait que l'entreprise Dollorama allait bientôt afficher ses résultats annuels, alors il a misé beaucoup en espérant que l'entreprise annonce de bonnes nouvelles. « Dollorama a annoncé de très bons résultats et j'ai empoché 15 000 $. Le concours ne dure que deux mois. Cela crée un intérêt pour la bourse, mais je crois que ça crée aussi de mauvais réflexes. Faire des prévisions sur deux mois, c'est comme jouer au casino. »

L'intérêt pour la finance de Simon est important, mais il n'est pas tous les jours à regarder ses rendements. « Avec l'école et pendant mes examens, je ne regarde pas tout le temps la bourse, mais c'est vrai que j'ai une belle passion pour la finance. Plus tard, travailler dans ce domaine serait un très bon plan B. »

Pour l'instant, il ne vise qu'une chose pour son avenir professionnel : « devenir le prochain directeur général des Canadiens de Montréal ».

Alors, même quand on aime la finance, le hockey n'est jamais trop loin pour un jeune Québécois.

Question aux lecteurs :

L'enseignement de la finance devrait-il être plus important dans les écoles?

REDACTION@VERSANTS.COM

LES VERSANTS www.versants.com

Les Versants du Mont-Bruno inc.
1488, rue Montarville J3V 3T5
450 441-5300 www.versants.com

Éditeur
Philippe Clair
pclair@versants.com

Adjointe administrative
Michèle Caya
mcaya@versants.com

Directrice ventes et solutions médias
Anne-Marie Clair
amclair@versants.com

Rédacteur en chef
Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Journalistes
Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

JC Gagnon
redaction@versants.com

Réviseure - Correctrice
Ginette Grisé

Conseillers ventes et solutions médias
Sylvie Croze
scroze@versants.com

Serge Cordeau
scordeau@versants.com

Conseillère ventes, marketing et solutions médias
Mélodie Clair
mclair@versants.com

Directrice de production
Stéphanie Lambert
pub@versants.com

Infographistes
Denis Kiopini
Carole Bouvier

Imprimerie
Transcontinental

Distribution
Publi-Sac

21 050 exemplaires

Financé par le gouvernement du Canada | Canada RÉSEAU SÉLECT

MIXTE Papier issu de sources responsables FSC® C011825

Suivez-nous sur facebook facebook.com/VersantsMontBruno

Saint-Bruno-de-Montarville

200 000 $ pour rénover l'hôtel de ville

L'hôtel de Ville de Saint-Bruno-de-Montarville sera rénové à hauteur de 200 000 $ cette année.

un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Même si elle en a grand besoin, et ce depuis plusieurs années, et que l'infrastructure est prévue dans son Plan d'urbanisme, la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville ne peut se payer un nouvel hôtel de ville, plus grand et pouvant regrouper tous les services. « Le fardeau fiscal est actuellement trop élevé pour que l'on puisse se le permettre », indiquait aux *Versants* Martin Murray, maire de Saint-Bruno, dans l'édition du 8 mars.

Ne pouvant pas faire de gros travaux, la Ville a cependant décidé d'investir 200 000 dollars, pour apporter des changements. « C'est la somme que nous consacrerons pour refaire les toilettes et l'entrée, et pour que certains employés puissent être plus tranquilles pour travailler », a expliqué Guy Hébert, directeur général de Saint-Bruno.

Un objectif qui est suivi par M. Murray : « Ce que nous visons, c'est la qualité de vie au travail et on ne ménagera pas nos efforts pour avoir des environnements propices. C'est comme pour l'investissement dans la bibliothèque municipale. Les gens nous ont critiqués pour ça, mais ils sont bien contents aujourd'hui. Pourtant, on a eu une volée de bois vert et certains disaient que c'était du gaspillage. Les 200 000 $ qu'on investit à l'hôtel de ville, c'est la même chose. Il faut faire en sorte que les locaux soient adéquats. C'est bon pour les gens qui y travaillent, mais c'est aussi bon pour le public. Cela va être plus accueillant pour ceux qui vont aller chercher leur permis. C'est cette volonté-là qu'on a. »

« Il faut faire en sorte que les locaux soient adéquats. C'est bon pour les gens qui y travaillent, mais c'est aussi bon pour le public. »
- Martin Murray

MÊME MONTANT QUE POUR LA BIBLIOTHÈQUE

En septembre 2016, la Ville inaugurait les rénovations qu'elle avait apportées à la bibliothèque municipale pendant quatre semaines et un budget d'un peu plus de 200 000 dollars.

« On s'était comparé avec d'autres municipalités. Il nous fallait plus d'abonnés, on avait des lacunes sur ça. C'est aussi pour ça qu'on a fait des travaux », précise M. Hébert.



Saint-Bruno-de-Montarville investira 200 000 $ dans la rénovation de l'hôtel de ville. (Photo : Frank Jr Rodi)

Le projet avait été contesté, car la Ville avait reçu, en février 2014, un accord de principe du ministre de la Culture de l'époque Maka Kotto, d'une aide de plus d'un million de dollars pour la rénovation de la bibliothèque, à la condition que la Ville double la somme.

Question aux lecteurs :

Que pensez-vous de cet investissement?

REDACTION@VERSANTS.COM

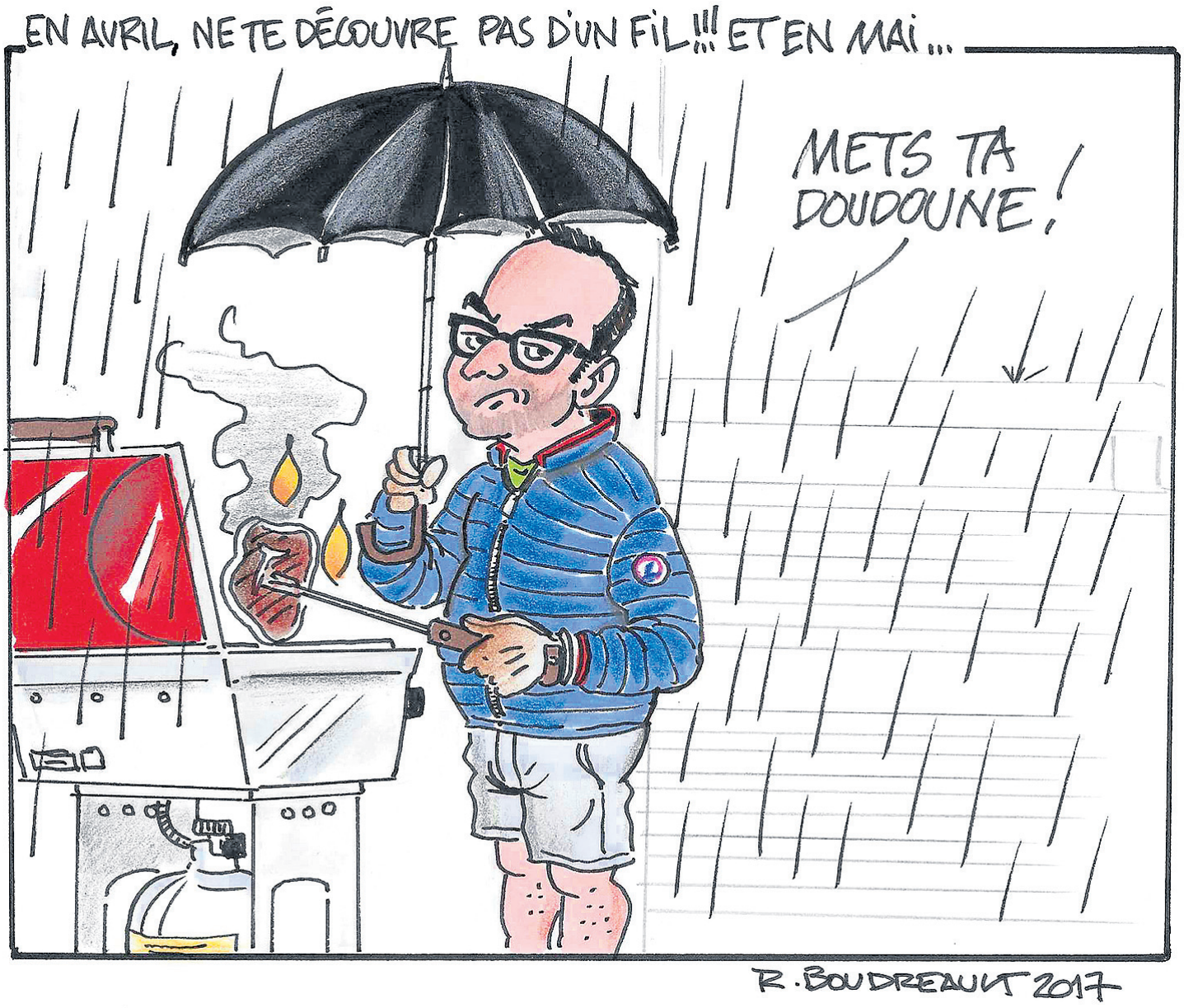






La caricature de Richard

Richard Boudreault



Lu@ sur Internet!

Chaque semaine, nous publierons la réaction de nos lecteurs face à l'actualité présentée sur notre site Internet ou sur nos réseaux sociaux.

« Homards à volonté » (Publié le 22 mai)

MICHEL LEFEBVRE
« Quel gaspillage homards à volonté! »

« Un futur roi de la finance? » (Publié le 26 mai)

VICKY GOSSELIN
« Bravo, Simon! »

VÉRO GRATON
« Félicitations! Très heureuse pour toi et pas étonnée du tout! »

MARTIN DE GRÂCE
« Quand est-ce que tu m'aides à gérer mon portefeuille? »

SIMON CONSTANTINEAU
« Hahaha Martin! N'importe quand! »

FRANCE CONSTANTINEAU
« Félicitations, tu es le meilleur de la famille! »

SIMON CONSTANTINEAU
« Hahahaha, on ne le dira pas aux deux autres... Hugues Constantineau. »

OLIVIER AYOTTE
« Bravo, Constantinus! Gabriel et moi, on a ben hâte de te revoir! »

GABRIEL SAMSON
« À 100 % d'accord. »

SIMON CONSTANTINEAU
« Merci, mes cœurs! Faut faire quelque chose bientôt (pour vrai).

OLIVIER AYOTTE
« Ouin, c'est pas comme les filles qui disent ça juste pour être gentilles, hahaha. »

SYLVIE LADOUCEUR
« Brillant, cher Simon! »

SIMON CONSTANTINEAU
« Merci, Sylvie! »

JEANNE LAROQUE
« Bravo, Simon! »

SIMON CONSTANTINEAU
« Merci, Jeanne! À bientôt. »

YOLANDE RICCIOLI
« La pomme n'est pas tombée loin de l'arbre! Bravo! »

SIMON CONSTANTINEAU
« Hahaha, merci Yolande! »

MICHEL LAMARRE
« Bravo, Simon! Wow! »

SIMON CONSTANTINEAU
« Merci, Michel! »

« Lise Senécal honorée » (Publié le 22 mai)

RÉJEAN FAUCHER
« Quel honneur mérité pour tout ce que vous faites, Madame Lise! Bravo, une belle reconnaissance de vos nombreuses heures de bénévolat! »

Articles les plus lus sur Internet la semaine dernière

« Un futur roi de la finance? »
(Publié le 26 mai)
3684 personnes atteintes



« Coiffeur d'Alep à Saint-Bruno »
(Publié le 23 mai)
1619 personnes atteintes

« Fini la prévention, place à la répression »
(Publié le 23 mai)
884 personnes atteintes

Au profit de la Fondation Crohn et Colite Canada

Gutsy en marche à Saint-Bruno

Une marche de 5 km ainsi qu'une session de yoga en plein air auront lieu sur le site de l'Académie des Sacrés-Coeurs, à Saint-Bruno-de-Montarville, ce dimanche 4 juin, à 10 h. Tous les dons amassés lors de cette journée rassembleuse seront remis à la Fondation Crohn et Colite Canada.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Cette année, la Julievilloise Jennifer Loschiavo est porte-parole de la division Crohn et Colite Canada — Montérégie, et quatre autres jeunes adultes de la Montérégie ayant la maladie de Crohn la rejoindront afin de marcher avec elle le 4 juin à partir de l'Académie des Sacrés-Cœurs. Il s'agit d'Isabelle Rochette, Chloé Allard, Gabriel Charbonneau et Isabel Lefebvre.

La jeune femme souhaite sensibiliser la population à la cause. « La principale raison pour laquelle j'ai accepté d'être porte-parole, c'est pour essayer de mettre fin à la notion de "maladie invisible" que portent les patients de Crohn et Colite », explique Jennifer Loschiavo.

DIAGNOSTIC À 9 ANS

Diagnostiquée dès l'âge de 9 ans, elle a été hospitalisée à maintes reprises. Entre ses séjours à l'hôpital, elle raconte qu'elle se sent « relativement bien, à part pour les maux de ventre occasionnels ». D'après elle, vivre avec la maladie de Crohn est non seulement difficile physiquement, mais affecte beaucoup le mental. « La plupart des gens ayant ces maladies ne semblent pas physiquement ou mentalement malades. Par contre, quand nous nous plaignons d'un mal de ventre, de fatigue ou que nous devons fréquemment nous rendre aux toilettes, nous voulons seulement être respectés et que quelqu'un prenne soin de nous », poursuit la porte-parole de la division Montérégie.

Pour lui venir en aide, elle compte sur sa famille et son copain, qui ne remettent jamais en question les mauvaises journées. « Je veux prendre cette opportunité pour dire à tous d'être sensibles envers les personnes souffrantes, de les écouter et d'essayer de les comprendre », conclut Jennifer Loschiavo.

Au Québec, Gutsy en marche se déroulera simultanément à Saint-Bruno-de-Montarville, Montréal, Trois-Rivières, Sherbrooke et Québec.

En Montérégie, la randonnée Gutsy en marche verra la visite de la députée de Taillon et porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et d'accessibilité aux soins, Diane Lamarre, qui sera présente à Saint-Bruno-de-Montarville. « Nous avons démarré la marche en Montérégie il y a 2 ans, et nous avons amassé plus de 35 000 $ pour la recherche. Nous sommes fiers des efforts de notre comité sur la Rive-Sud », mentionne la présidente du comité, Marie-Claude Guérin. Sa fille, Chloé Allard, souffre de la maladie de Crohn. « En tant que parent, nous les soutenons dans leur initiative », ajoute Mme Guérin.



De gauche à droite : Isabelle Rochette (McMasterville), Chloé Allard (Candiac), Gabriel Charbonneau (Mont-Saint-Hilaire), Jennifer Loschiavo (Sainte-Julie), porte-parole de la Gutsy en marche — Montérégie, de même qu'Isabel Lefebvre (Beloeil), cinq jeunes adultes ayant la maladie de Crohn et qui marcheront ensemble pour Crohn et Colite Canada. (Photo : courtoisie)

LA PLUS IMPORTANTE COLLECTE DE FONDS

La randonnée Gutsy en marche est l'événement de collecte de fonds le plus important de Crohn et Colite Canada. Un Canadien sur 150 souffre de la maladie de Crohn ou de la colite; un taux qui figure parmi les plus élevés au monde. Les fonds recueillis dans le cadre de cet événement ont pour objectif de faire progresser la recherche médicale, d'améliorer la vie des enfants et des adultes aux prises avec ces maladies chroniques dévastatrices et, au bout du compte, de permettre la découverte d'un traitement curatif contre elles.

À l'automne 2013, Marie-Claude Héroux a appris une bien mauvaise nouvelle : son fils Gabriel est atteint de la maladie de Crohn. « Cette maladie incurable, sournoise et méconnue qui semble anodine pour le grand public peut rendre la vie éprouvante pour les personnes malades. Je suis encore découragée par la quantité de médicaments que Gabriel doit absorber pour le soulager partiellement et jamais complètement, et cela pour la vie. Qui ne connaît pas quelqu'un qui en souffre? Et pourtant, aucun grand événement n'existe pour ramasser des fonds, du moins au Québec », déclarait-elle au journal en 2015.

C'est la raison pour laquelle elle décide de s'impliquer afin de soutenir la Fondation Crohn et Colite Canada avec une première campagne de financement, et ce, afin d'amasser plus de dons et peut-être, un jour, « faire un changement dans la recherche pour vaincre cette maladie ».

http://www.gutsywalk.ca/



CHRONIQUE VOYAGE



André Houle
Directeur général

VOYAGE LM LTÉE

Safaris en Afrique

Assez rares sont ceux qui n'aimeraient pas faire un safari en Afrique. En fait, c'est souvent sur des « bucket list » personnelles. Voici 4 des meilleurs parcs et réserves à visiter.

1. KENYA - RÉSERVE NATIONALE DE MASAI MARA

Masai Mara est la destination de safari par excellence : une savane sans fin grouillant d'animaux sauvages. L'un des principaux points forts de cette légendaire réserve faunique de 1800 km^2 est la Grande Migration. Ce spectacle annuel de la faune voit des millions de gnous, de zèbres et de gazelles se déplaçant à travers les plaines à la recherche d'herbe plus verte (environ juillet à octobre).

Ce grand parc de jeux africain abrite également de grandes populations de prédateurs, y compris de nombreux lions, léopards, guépards et chacals, ainsi qu'un grand nombre d'autres animaux sauvages et plus de 450 espèces d'oiseaux. En plus, vous pourrez croiser les tribus locales de Masai, dans leurs robes rouges brillantes, qui coexistent avec la faune.

2. TANZANIE - PARC NATIONAL DU SERENGETI

Le parc abrite certaines des plus grandes populations de mammifères au monde. Comme Masai Mara, la migration annuelle est l'une de ses principales attractions. Le parc couvre 15 000 km^2 de plaines sans fin parsemées d'arbres isolés. Le Serengeti est réellement considéré comme l'hôte de la plus grande population de lions d'Afrique et vous y trouverez plus de 500 espèces d'oiseaux.

3. BOTSWANA - PARC NATIONAL DE CHOBE

Le parc national de Chobe a la plus grande population continue d'éléphants en Afrique. Le parc Chobe de 12000 km^2 couvre une diversité d'écosystèmes : plaines arides et cours secs jusqu'aux prairies fertiles, forêts denses et marécages aqueux. Ses divers habitats assurent une forte densité et une grande variété d'animaux sauvages et d'oiseaux, notamment les énormes troupeaux d'éléphants qui comptent plus de 40 000 individus.

4. AFRIQUE DU SUD - PARC NATIONAL DE KRUGER

Principale destination de safari en Afrique du Sud et l'un des meilleurs parcs au monde. Couvrant environ 19485 km^2 de buissons sauvages, Kruger abrite une diversité de faune hors pair. Les habitants comprennent 145 espèces de mammifères, plus que dans n'importe quel autre parc d'Afrique, ainsi que près de 500 espèces d'oiseaux.

Ce parc national de renommée mondiale abrite les cinq grands d'Afrique (lion, éléphant, buffle, léopard et rhinocéros), ainsi qu'un énorme ensemble d'autres animaux sauvages, allant des hippopotames, des crocodiles et des guépards à des chiens sauvages, des girafes et de nombreuses espèces d'antilopes.

COURRIER AUX LECTEURS

La passion du métier : plus de 45 ans au service d'IBM

En effet, Jacques Moreau, citoyen de Saint-Bruno, fit ses débuts chez IBM en 1966 comme technicien à la réparation des diverses machines après un séjour de 5 ans dans la RCAF, où il était attitré aux services d'entretien des radars. Aujourd'hui, âgé de presque 75 ans, il est toujours là, mais comme contractuel, car il a pris officiellement sa retraite en 2009 après 43 ans à titre d'employé permanent.

M. Moreau a connu l'évolution des ordinateurs autant chez IBM qu'ailleurs. Quand il a commencé, c'était l'arrivée du fameux Système 360 d'IBM. Une série de machines compatibles entre elles, de puissance grandissante. Les programmes qui fonctionnaient sur la plus petite fonctionnaient sur la plus puissante et vice-versa, ce qui nécessitait une mémoire centrale et les dispositifs requis pour exécuter les programmes. C'était à l'époque l'apparition des « CPU multi-processing » (Unités centrales de traitement), c'est-à-dire que plusieurs programmes pouvaient s'exécuter en même temps sous le contrôle du programme superviseur.

Déjà, IBM était depuis longtemps celle qui fournissait les services aux grandes entreprises, aux gouvernements, aux banques... Et cela continue aujourd'hui : la location des machines dans l'espace client.

Avec le temps, la technologie a évolué rapidement chez IBM et ailleurs; les capacités des machines se sont accrues d'autant, et ainsi, avec l'arrivée de Web 2.0, les usagers devenaient propriétaires de leurs machines et exécutants comme tels. Et aujourd'hui, ce sont les services en ligne avec l'apparition de serveurs distants, les procédés photographiques pour la reconnaissance des transactions bancaires et autres.

La longévité chez IBM de M. Moreau est attribuable à son expérience avec les lecteurs de chèques. Ces appareils qui lisent les caractères au bas des chèques et l'information qui est utilisée pour les envoyer à une case (triage) choisie selon le programme. Une manière de faire appelée à être remplacée sous peu par le traitement par image. Ainsi, il a été rappelé comme contractuel pour assurer le bon fonctionnement de ces appareils.

Et voilà qu'il est toujours au poste à ce jour avec le même intérêt que jadis. Une tâche qui exige une dextérité particulière autant pour l'entretien de la mécanique que de l'électronique de ces machines. Mais selon ses propos, lesdites machines sont appelées à disparaître au cours de l'année et ce sera, pour M. Moreau, sa deuxième retraite, pour ainsi dire.

Pour lui, les machines IBM, ce fut la grande passion de sa vie et il aime toujours en parler en connaissance de cause.

Conrad Bourgault, Saint-Bruno-de-Montarville

PRÉCISION

Dans la section Clic de l'édition de la semaine du 24 mai 2017, la photo de l'écureuil blanc a été prise par Ingrid Cornelius et non pas par Pierre Marceau.

LE CLIC DE LA SEMAINE



Retour de la verdure le dimanche 21 mai au parc national du Mont-Saint-Bruno. (Photo : Thérèse Boutin)

FAITES-NOUS PARVENIR VOS PHOTOS À REDACTION@VERSANTS.COM

Des gens de chez nous pour trouver votre chez-vous



Dean Mckay
Courtier immobilier
514.772.2311

Martin Panneton
Courtier immobilier résidentiel
514.475.3968



Julie Côté
514.667.7909

Caroline Guay
514.434.4354

Courtiers immobiliers résidentiel



Rosalie Bernier
Courtier immobilier
514.347.2345

Suzanne Déry
Courtier immobilier
514.817.0718

Depuis plus de 40 ans
à Saint-Bruno



Francine Bénard
Courtier immobilier
450.441.1576



Marie-France Dupont
Courtier immobilier
450.653.9444



Roxanne Jodoin
Courtier immobilier résidentiel
514.999.7931



Michel Gauvin
Courtier immobilier agrée
514.718.4949



Micheline Guérin
Courtier immobilier agrée
450.441.1576



Lucienne Lalonde
Courtier immobilier agréé
514.212.0225



Jérôme Trépanier
Courtier immobilier résidentiel
514.774.7606



Marie Girouard
Courtier immobilier agréé
450.441.1576



Suzanne Havard Grisé
Courtier immobilier agréé DA
514.952.3847

Luc Grisé
Courtier immobilier agréé
514.702.1502

Marie-Christine Grisé
Courtier immobilier résidentiel
514.952.0567

Jean Sébastien Grisé
Courtier immobilier agréé
514.299.2496

VISITES LIBRES
Dimanche, 4 juin

Maisons

Centris : 16590319 1730, Sommet-Trinité, St-Bruno 449 000 $
Centris : 28821126 1781, boul. de Boucherville, St-Bruno 448 800 $

Condo

Centris : 16131544 285, de Vimy, app. 405, St-Bruno 245 000 $

royallepage.ca
1503, Place de l'Hôtel-de-Ville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 441-1576

ROYAL LEPAGE
PRIVILÈGE
Agence immobilière

L'intégrité de l'immobilier

1221002578-31-05-17

Découvrez notre page facebook,
restez informés et suivez nos nouveautés !

Emplois étudiants

Des dizaines d'emplois pour étudiants

Les villes de Saint-Bruno-de-Montarville, Sainte-Julie et Saint-Basile-le-Grand réservent encore cette année une grande place aux emplois étudiants.

un texte de J.C. Gagnon
redaction@versants.com

De ces trois villes, Saint-Bruno-de-Montarville est de loin la municipalité qui emploie le plus d'étudiants l'été.

Une consultation auprès des trois villes montre que Saint-Bruno-de-Montarville embauche deux fois plus d'étudiants que les deux autres villes réunies. À Saint-Bruno, 153 étudiants seront embauchés cet été, 74 à Sainte-Julie et 66 à Saint-Basile-le-Grand.

LES CAMPS DE JOUR

Pour chacune de ces municipalités, le secteur des camps de jour occupe la plus grande place de ces emplois étudiants. Ce sont 58 étudiants qui sont embauchés comme animateurs de camps à Sainte-Julie, 42 à Saint-Basile-le-Grand et 88 à Saint-Bruno-de-Montarville. « En ce qui concerne les emplois des camps de jour, sur les 88 étudiants embauchés cette année, 70 étaient également employés des camps de jour en 2016, ce qui est exceptionnel. Habituellement, ce sont 50 jeunes qui reviennent travailler aux camps », indique la porte-parole de la ville de Saint-Bruno, Johanne Verdon. « Tous les étudiants aux camps de jour à la Ville ont entre une et cinq années d'expérience de travail. »

88

C'est le nombre d'étudiants embauchés comme animateurs de camps à Saint-Bruno-de-Montarville.

POPULAIRE

La popularité des camps de jour ne se dément pas. À part Saint-Basile-le-Grand, qui cette année fait face à une diminution de 36 enfants, les autres camps de jour demeurent aussi populaires : 2 500 inscriptions et environ 1 000 enfants à Saint-Bruno, alors que Sainte-Julie voit une explosion du nombre de ses inscriptions, soit 1915, une augmentation de 155 enfants par rapport à l'année précédente.



Saint-Bruno-de-Montarville emploie deux fois plus d'étudiants cet été que les villes de Sainte-Julie et de Saint-Basile-le-Grand réunies. (Photo : archives)

AUTRES FONCTIONS

Il n'y pas que le Service des loisirs qui embauche la clientèle étudiante. À Saint-Bruno, les Services des travaux publics et des Parcs récréatifs embauchent respectivement 15 et 25 étudiants. De son côté, le Service des infrastructures de Sainte-Julie donne du travail à 16 étudiants à plein temps durant l'été. De jeunes travailleurs qui effectueront des travaux de peinture, d'horticulture et d'entretien dans les parcs. Enfin, Saint-Basile-le-Grand embauche, dans les parcs, une vingtaine d'étudiants.

CADETS À VÉLO

Saint-Bruno se distingue encore avec ses patrouilleurs à vélo. Deux jeunes étudiants en technique policière sillonneront les parcs et les pistes cyclables de la ville en saison estivale afin d'effectuer de la surveillance et prodiguer des conseils aux citoyens. Ces jeunes sont issus d'une équipe de cadets qui patrouilleront dans l'agglomération de Longueuil.

RESTAURANT
SUN WAH

À TOUS NOS CLIENTS ET AMIS,
Nous vous informons qu'après 50 ans, notre restaurant fermera ses portes le 11 juin 2017. Au nom de la famille Chan et Bedard et de tout notre personnel, nous vous remercions de votre patronage ces 50 dernières années!

Une soirée spéciale pour remercier nos clients et amis aura lieu le samedi 17 juin 2017, de 15 h 00 à 19 h 00.

TO ALL OUR CUSTOMERS AND FRIENDS,
We would like to inform you that after 50 years, our restaurant will be closing on June 11, 2017. On behalf of the Chan and Bedard family and all our staff, we would like to thank you for your patronage these past 50 years!

A special night to thank our customers and friends will be held on Saturday June 17, 2017 : from 3 : 00 pm to 7 : 00 pm.

1579, rue de Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 653-3677

1221002561-310517

Développement économique de l'agglomération de Longueuil

Un nouveau service à l'entrepreneuriat

Développement économique de l'agglomération de Longueuil (DEL), qui s'appelait jusqu'à récemment Développement économique Longueuil et qui en a gardé l'acronyme (DEL), lance aujourd'hui (24 mai) son nouveau service à l'entrepreneuriat.

DEL offrira désormais de l'accompagnement spécialisé aux entrepreneurs dans la concrétisation de leur projet d'affaires. L'accompagnement consiste à valider l'idée d'affaires, à faciliter la réalisation du plan d'affaires et à aider au processus de financement. Pour démarrer cette nouvelle offre, DEL s'est payé les services d'Isabelle Fisher à titre d'agente soutien aux entreprises, « une ressource connue et reconnue dans le milieu de l'entrepreneuriat », explique l'organisation.

« L'entrepreneuriat est le moteur de transformation de nos sociétés. L'entrepreneur est un agent de changement qui crée de la valeur par sa créativité, son sens de l'innovation et sa vision. Soutenir l'entrepreneuriat, c'est participer activement au développement de la richesse collective de notre agglomération », explique Julie Ethier, directrice générale de DEL. « Cette initiative vise à stimuler la création d'entreprises et à contribuer au dynamisme économique de l'agglomération. », ajoute Mme Ethier.

UNE COMPLÉMENTARITÉ DE L'OFFRE EXISTANTE

L'entrepreneuriat de DEL proposera aux entrepreneurs, ayant une idée de produit ou de service et un projet en tête, un accompagnement technique comprenant des activités personnalisées, allant de la validation de cette idée au démarrage de l'entreprise, en passant notamment par l'étude de marché et la recherche de financement. Tout projet, qu'il soit lié au secteur manufacturier, à la recherche et au développement, à des services aux entreprises ou encore à des services innovants aux consommateurs, sera admissible à recevoir ce nouveau soutien.

« Soutenir l'entrepreneuriat, c'est participer activement au développement de la richesse collective de notre agglomération. » - Julie Ethier

L'IMPORTANCE DE L'ENTREPRENEURIAT

La culture entrepreneuriale gagne en importance au Québec, où le métier d'entrepreneur est mis au premier plan. Selon l'indice entrepreneurial québécois, l'intention d'entreprendre a triplé depuis 2009. Cette intention se traduit



Isabelle Fisher sera l'agente de soutien à ce nouveau service offert aux entreprises de l'agglomération de Longueuil. (Photo : archives)

par des démarches en démarrage d'entreprise, un passage à l'action qui a lui aussi atteint des records. « DEL répond à cette tendance par la mise en place d'un département dédié à l'entrepreneuriat », explique-t-on au sein de l'organisme.

L'agglomération de Longueuil compte 13 000 entreprises générant, à elle seule, au-delà de 175 100 emplois dans la région.

Cette initiative est d'autant plus fondée considérant que la Montérégie est au deuxième rang des régions administratives comptant le plus grand nombre d'entrepreneurs au Québec. Toujours d'après DEL, en démarrage, plus de la moitié des entrepreneurs affirment que le financement constitue un obstacle majeur à la réalisation de leur projet d'affaires. Le fonds jeune entreprise prendra la forme d'un prêt qui profitera aux entreprises de 0 à 5 ans.

Un accompagnement d'affaires personnalisé, c'est payant!

Pour DEL, le taux de survie des entreprises soutenues s'élève à 72 % après cinq ans d'opération, un peu plus du double de la moyenne obtenue par les entrepreneurs québécois non accompagnés. Cette hausse du taux de survie s'accompagne d'une augmentation du chiffre d'affaires pour plus de la moitié de ces entreprises. L'objectif premier de ce nouveau service sera donc d'outiller les futurs entrepreneurs de façon à maximiser leur chance de succès. Développement économique de l'agglomération de Longueuil (DEL) invite d'ailleurs tout entrepreneur intéressé à participer à sa première séance d'information le jeudi 15 juin à 13 h 30 au 204, boulevard de Montarville, bureau 120, à Boucherville. (FK)

La MARINA DU RICHELIEU
..un plaisir à découvrir et à partager !



Notre engagement : répondre aux besoins de chaque client avec grand soin.



OFFRES SPECTACULAIRES
Sur bateaux et pontons 2017

G3 Boats
BATEAUX SIGNÉS YAMAHA

• Vente de bateaux et motomarines de toutes marques.
• Vente-Entretien-Réparations
Laissez-nous vous prouver notre engagement à atteindre l'excellence.

Sport&Marina du RICHELIEU
Bonne saison!

2026, rue Richelieu, Beloeil • 450.262.6298 www.smrichelieu.com

1221002597-310517

JFC toitures
Spécialiste en toitures



Un service d'une qualité encore jamais égalée

GARANTIE 15 ANS MAIN D'OEUVRE

Toiture ▪ Gouttière ▪ Soffite ▪ Fascia
Isolation ▪ Ventilation ▪ Puits de lumière

Estimation GRATUITE
RBQ : 8316-0010-01

514 212-9363 ☎ 450 441-3363 info@jfctoitures.com
129, Laure-Gaudreault, St-Bruno (Québec) J3V 5R1 JFCtoitures.com

BP Couvreur certifié

1221002415-100517

Solidarité montérégienne

Une invitation citoyenne au profit des familles de personnes autistes

Un Dek-O-thon pour les familles d'enfants autistes en Montérégie a permis de récolter une somme de 2433 dollars pour l'Association Autisme Montérégie.

un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

« Chaque année, Autisme Montérégie a le grand privilège de pouvoir compter sur des gens de cœur qui décident de donner généreusement de leur temps et de leur énergie pour organiser des activités afin d'amasser des fonds en soutien à la cause de l'autisme », explique Karine Hébert Landry, porte-parole d'Autisme Montérégie.

Ces initiatives citoyennes permettent à l'organisme de renforcer l'action et le soutien auprès des personnes autistes et leur famille, et ce, pour l'ensemble du territoire de la Montérégie.

2433 DOLLARS

Samedi dernier avait lieu le Dek-O-thon Samedi bleu, organisé par Marie-Christine Thibault et Daniel Palmer, deux citoyens mobilisés pour la cause ayant eux-mêmes un neveu autiste de 10 ans. « C'est dans une atmosphère festive que près d'une centaine de joueurs, divisés en sept équipes, se sont amicalement affrontés dans le cadre d'un tournoi de dek-hockey à Sainte-Catherine, afin de démontrer leur soutien à la cause de l'autisme », indique Mme Hébert Landry. Cet événement a permis de récolter près de 2433 dollars au bénéfice des familles de la Montérégie.

« L'équipe d'Autisme est profondément touchée par cette initiative qui s'ajoute aux diverses mobilisations citoyennes illustrant une solidarité pour la cause de l'autisme. Nous croyons fermement qu'ensemble, en nous unissant, nous pouvons faire une différence significative dans la vie des personnes autistes et leur famille », affirme avec reconnaissance Nathalie Sapina, directrice générale.

5 MILLIONS CONTRE L'AUTISME

Lors de la conférence de presse tenue par Lucie Charlebois, ministre responsable de la région de la Montérégie, Autisme Montérégie a eu l'annonce d'un budget de 5 millions de dollars qui lui serait attribué dans un Plan d'action sur le trouble du spectre de l'autisme 2017-2022 pour la région.

Pour la première année du déploiement du Plan d'action, 1 893 178 $ s'ajoutent aux 5 876 400 $ qui seront octroyés à la région pour la durée du Plan. « À cette étape-ci, nous ne savons pas encore comment sera ventilée cette somme. C'est donc avec un vif intérêt qu'en juin prochain, l'équipe d'Autisme Montérégie prendra connaissance des détails entourant ce financement », affirme la directrice générale d'Autisme Montérégie, Nathalie Sapina.



Ces initiatives citoyennes permettent à Autisme Montérégie de renforcer l'action et le soutien auprès des personnes autistes et leur famille. (Photo : courtoisie)

Le budget est notamment prévu pour une réduction significative de la liste d'attente en vue de l'obtention de services et de répit. Cet investissement contribuera à soutenir les enfants dans la période déterminante que représente le 0-5 ans, avec l'objectif de les aider à développer leur plein potentiel et de mieux les outiller pour la transition scolaire. De plus, un soutien pour les personnes TSA de 21 ans et plus a également été annoncé afin de favoriser leur intégration sur le marché du travail et ainsi permettre une plus grande participation citoyenne.



Député fédéral de Montarville

Michel Picard s'initie auprès des forces canadiennes



MiChel Picard, député fédéral de Montarville, en tenue de militaire. (Photo : courtoisie)

La semaine dernière, le député fédéral de la circonscription de Montarville, Michel Picard, était à Wainright en Alberta pour participer au programme d'expérience militaire parlementaire des Forces armées canadiennes. « C'est important comme élu de vivre l'expérience militaire afin de mieux comprendre les exigences du métier de nos soldats », a-t-il expliqué.

Rappelons que Michel Picard est, en plus d'être député membre du Comité permanent de la sécurité publique et nationale, vice-président de l'association interparlementaire Canada-France, vice-président du groupe interparlementaire Canada-Allemagne et membre des associations interparlementaires Canada-Royaume-Uni, Canada-France, Canada-Allemagne, Canada-États-Unis.

CENTRE DENTAIRE
TRAN RIOUX REAVELL & ASS.



Souriez, le beau temps, fait son entrée!

- RESTAURATIONS EN CÉRAMIQUE AVEC CEREC
- PROTHÈSES DENTAIRES
- IMPLANTS
- EXTRACTION DENTS DE SAGESSE
- BLANCHIMENT
- RADIOGRAPHIE NUMÉRIQUE
- DENTISTERIE FAMILIALE
- DENTISTERIE ESTHÉTIQUE
- TRAITEMENT DE GENCIVES
- TRAITEMENT DE CANAL
- COURONNES ET PONTS
- invisalign

DR KIEN-VIET TRAN • DR JEAN-FRANÇOIS RIOUX • DRE COLLEEN REAVELL

1470, RUE HUET, SAINT-BRUNO
VISITEZ-NOUS AU :
WWW.CENTREDENTAIREST-BRUNO.COM
450 653-7823
URGENCE JOUR-SOIR

1221002368-030517

Chauffage L.G. POUPART inc. Climatisation 450 656-5510

À votre service depuis déjà 52 Ans 1965-2017

RÉNOVERT PROFITEZ DES SUBVENTIONS RÉNO CLIMAT

Pour une durée limitée 24 versements égaux*

Disponible sur les unités murales Trane et Arcoaire



*Certaines conditions s'appliquent, ne peut être jumelé à aucune autres promotions, sur certains modèles seulement.



12 Versements égaux sans intérêt*

QUADRIPORTEURS ET TRIPORTEURS



PRODUITS NON TAXABLES

* Certaines conditions s'appliquent

Pour une duré limitée
(l'offre se termine le 30 JUIN 2017)
RABAIS DE 10% SUR PRODUITS STELPRO
Pour voir tous les produits Visitez notre Boutique en ligne
www.chauffagelgp.com

Compagnie familiale ÉTABLIE DEPUIS 1965 Financement disponible accord D Desjardins 2% de rabais Membres CAA

Salle de montre ouverte du lundi au vendredi de 8 h à 17 h
3598, rue Grande-Allée, Saint-Hubert • www.chauffagelgp.com

>7256404

Venez gâter papa...



LIQUIDATION SUR MODÈLES 2017 (avec imperfections)
De 200 $ à 500 $ de rabais*
*Sur certains modèles

LE SEUL FABRICANT DE BALANÇOIRES AU QUÉBEC 100 %

GRAND CHOIX DE
- Balançoires (40 modèles et plus)
- Balancelles • Chaises
- Banquettes berçantes

À L'ACHAT D'UNE BALANÇOIRE, NOUS VOUS REMBOURSONS VOTRE ESSENCE JUSQU'À CONCURRENCE DE 25 $*
*Preuve de résidence nécessaire

>7211655

Confection EMRICK .COM

2460, Route 122
St-Cyrille-de-Wendover Québec J1Z 1C1
Sortie 181 ou 185, autoroute 20
(près de Drummondville)
Sans frais : 1 855 397-2940

TOUS UNIS CONTRE LE CANCER

PROGRAMMATION RELAIS 2017

VENEZ CÉLÉBRER LA VIE AVEC NOUS! ZONE FAMILLE OUVERTE À TOUS DÈS 17 H SPECTACLES EN SOIRÉE GRATUITS

ZONE FAMILLE – C'est gratuit pour tous! : 17 H À 20 H

- 17 H à 20 H : JEUX GONFLABLES « OLIVIER FORD »
- 17 H à 19 H : MAQUILLAGE POUR LES PETITS
- 17 H : « UN AUTOGRAPHE, UNE PHOTO POUR UN DON » : SESSION D'AUTOGRAPHES ET PHOTOS AVEC ***ANTOINE PILON ET CATHERINE BRUNET, COMÉDIENS DE L'ÉMISSION « LE CHALET »*** (Scène Presbytère)
- 17 H 30 à 18 H 15 : *MÉLOU* EN SPECTACLE (Scène Presbytère)
- 18 H à 21 H : PHOTOBOOTH FLASHCUBE (gratuit pour nos marcheurs, une photo pour un Don pour le public)

HORAIRE RELAIS : 17 H- 6 H 30

- **17 H à 19 H : « CÉRÉMONIE DES SURVIVANTS »** – 5 @ 7
- 18 H 25 : MOT DE BIENVENUE
- 19 H : ÉCHAUFFEMENT ZUMBA
- 19 H 15 : DÉPART 1ER TOUR DES SURVIVANTS
- 19 H 40 : DÉPART DES ÉQUIPES
- 20 H à 01 H : MASSOTHÉRAPIE SUR CHAISE
- 20 H à 20 H 30 : PRESTATION MUSICALE AVEC ÈVE DESSUREAULT
- 20 H 35 à 20 H 50 : SPECTACLE DE *SIMON GATIEN MAGICIEN/ ILLUSIONNISTE*
- 21 H à 21 H 45 : PRESTATION MUSICALE « *Tout simplement Jessy James* » avec JESSY JAMES
- 21 H 55 : MINUTE DE SILENCE
- 22 H : **« CÉRÉMONIE DES LUMINAIRES »** AVEC « SCOTTISH CENTRAL »
- 22 H 15 : PRESTATION MUSICALE AVEC GIGLIOLA SERRANO
- 22 H 45 : TIRAGE DE PRIX DE PRÉSENCE POUR LES MARCHEURS
- 23 H 15 à MINUIT : SESSION DE YOGA AU CLAIR DE LUNE, AVEC MARIE-CLAUDE TROTTIER
- MINUIT : SOUPE DE MINUIT « IL MARTINI » POUR LES MARCHEURS
- 0 H 30 / 1 H 30 / 2 H 30 / 3 H 30 ET 4 H 30 : ON BOUGE AVEC « VITALITA SHAPE »
- 02 H : BINGO
- 4 H : JEUX D'ADRESSE
- 5 H 30 : DÉJEUNER DES MARCHEURS
- 6 H : **« CÉRÉMONIE LUTTER »** ET DERNIER TOUR DE PISTE

PEINTURE D'UNE TOILE EN DIRECT AVEC LES ARTISTES Isabelle Malo, Diane Cardill et Gisèle Boisvert. Cette toile sera offerte en tirage aux marcheurs.

FOULARDS, CRÉATION DE SOIE JUSTE POUR SOI : kiosque de foulards, Danielle Goyer.

BIEAUSPHÈRE fournira de l'eau pour tous les marcheurs.
SVP, APPORTEZ VOTRE BOUTEILLE D'EAU POUR REMPLISSAGE.

GOURMANDISE ALLEMANDE : kiosque de vente de bières sans alcool, Annie Chicoine.

SAINT-BRUNO 2 JUIN 2017

PRÉSENTÉ PAR LES VERSANTS www.versants.com

RELAIS POUR LA VIE RELAY FOR LIFE
Société canadienne du cancer Canadian Cancer Society

1221002564-310517



La Rabastalière RESTAURANT

Venez profiter de notre terrasse!

125, chemin De La Rabastalière Ouest
Saint-Bruno-de-Montarville • 450 461-0173

Réservation en ligne au www.larabastaliere.ca.

1221002559-310517

Pour vos repas entre amis et en famille!

Terrasse et grande salle privée disponibles.

Chez Mikes, vous choisissez votre table d'hôte!

Rehaussez n'importe lequel de nos plats du menu salle à manger en optant pour la formule table d'hôte **pour seulement 6 $***.



*Comprend soupe ou salade, thé ou café et un dessert gourmand du jour.

TOUJOURS Mikes DEPUIS 1967

1240, boul. des Promenades • Saint-Hubert • 450 653-9020

1221002558-310517

MANGER *et* TRINQUER!





Ambiance bistro
Cuisine du marché

- Plats cuisinés pour emporter
- Service de traiteur
- Table d'hôte midi et soir

Terrasse couverte

Le Louis XIV
est l'endroit idéal
pour vos dîners d'affaires.



Apportez votre vin



Avec un menu du soir sur ardoise,
régulièrement mis à jour,
vous êtes assuré de faire de nouvelles
découvertes à chaque visite.

1600, rue Montarville, Saint-Bruno 450 723.1249
www.bistrolouis14.com

1221002393-310517



Venez profiter de l'été sur nos terrasses!

• SALLE À MANGER • PERMIS D'ALCOOL
• SALLE DE RÉCEPTION • TERRASSE



Miss Italia
LA MEILLEURE DEPUIS 1961
THE FAMOUS SINCE 1961

Chez nous, le CLIENT
fait partie de LA FAMILLE!



Le même propriétaire depuis 1961

1221002570-310517

Le propriétaire et ses employés vous disent merci pour votre fidélité!

À EMPORTER
OU LIVRAISON

SAINT-LAMBERT
1380, rue Victoria
450.672.8000

La Meilleure Pizza sur la Rive-Sud
suite à la réalisation d'un sondage populaire !!!

SAINT-BASILE-LE-GRAND
365A, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
450.653.7373

COUPON DE PARTICIPATION

Remplir le coupon de participation etle retourner par la poste au 1488, rue Montarville, Saint-Bruno, J3V 3T5 ou par courriel à ***mclair@versants.com***.

Coupons aussi disponibles lors d'un achat chez les marchands participants.

Tirages au hasard au bureau du Versants le 14 juin 2017 à 13 h.

Bonne chance!

LES VERSANTS
www.versants.com

NOM : _____

ADRESSE : _____

VILLE : _____

COURRIEL : _____

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE : _____

Défi des Tout-Puissants

Une famille remercie Leucan

Stella-Rose Bouchard, une jeune fille de 8 ans atteinte de leucémie, a été choisie pour être championne d'honneur du 2e Défi des Tout-Puissants, événement-bénéfice au profit de Leucan qui aura lieu le 17 septembre prochain. Entourée de sa mère, de ses frères et de sa sœur, elle était présente lors de la conférence. Le journal a profité de l'occasion pour rencontrer la famille de Sainte-Julie.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com



En arrière, on aperçoit Camélia, Mélanie Rousseau et Charles-Antoine; à l'avant-plan, Stella-Rose et Jacob. (Photo : Frank Jr Rodi)

C'est elle, cette année, qui s'associe avec l'homme fort Hugo Girard pour le duo de champions d'honneur. Elle succède ainsi à Louis-David Lessard, qui était au poste l'année dernière. « Je suis fière que Leucan soit venu chercher Stella-Rose pour ce rôle. Et fière aussi que Leucan offre la possibilité à mes plus grands de s'exprimer aujourd'hui et de dire ce que représente cet organisme pour eux. C'était un beau message », mentionne au journal la maman, Mélanie Rousseau.

Lorsque la nouvelle est tombée, en 2015, Stella-Rose était sur le point de célébrer son 7e anniversaire. Une question de jours avant de grandir un peu. « Quand tu apprends que ton enfant est malade, c'est l'effet d'une bombe, mais tu n'as pas le choix de rester forte. Évidemment, j'étais détruite en dedans, mais elle est là à côté de moi et j'ai trois autres enfants à la maison. J'e n'ai pas le droit de m'écrouler », raconte Mélanie Rousseau.

D'après la mère de famille, tous les enfants malades, pas seulement Stella-Rose, ont besoin de soutien, d'aide, de réconfort, de la part des leurs, de leur famille, de leurs amis. « Le soutien de la famille a été important pour Stella-Rose. »

LEUCAN, UN ORGANISME ESSENTIEL

Peu de temps après le diagnostic, lors de la première journée d'hospitalisation, Leucan est entré dans la vie de Stella-Rose. Dans un sac rouge, il y avait une doudou pour la petite, afin de la réconforter. « Les gens de Leucan nous aident beaucoup dans plusieurs aspects », poursuit Mélanie Rousseau.

« Quand tu apprends que ton enfant est malade, c'est l'effet d'une bombe, mais tu n'as pas le choix de rester forte. J'e n'ai pas le droit de m'écrouler. »
- Mélanie Rousseau

La responsable de Leucan raconte tout ce que l'organisme peut accomplir pour accompagner la famille dans cette épreuve. Soutien financier, psychologique, santé, activités... Par exemple, la famille a reçu une bourse de départ en raison de la perte d'un salaire; il y a eu un suivi auprès des frères et de la sœur de Stella-Rose et de la sensibilisation auprès des enfants à l'école; une dame est venue faire un tour à la maison pour aider Mme Rousseau en entretien ménager pendant que son conjoint travaillait six semaines à l'extérieur du pays.

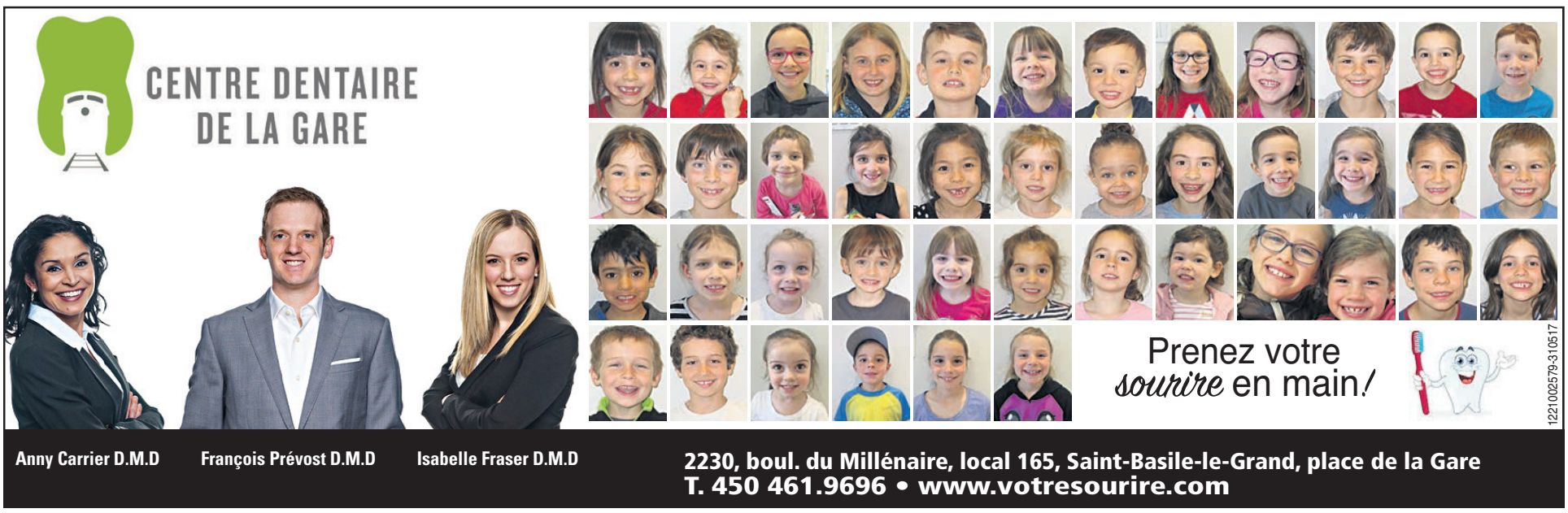
Leucan prête main-forte aussi pour les frais de déplacement à l'hôpital. Ceux-ci sont nombreux : « Les journées au Centre de cancérologie Charles-Bruneau peuvent durer de 9 à 16 h parce qu'il y a les traitements, mais il y a aussi les rencontres avec les médecins. On ne réalise pas combien il peut y avoir d'enfants malades avant de se rendre à Charles-Bruneau. Une quarantaine chaque fois. »

Parce qu'elle avait reçu un traitement de chimiothérapie la veille, Stella-Rose n'a pas pu prendre la parole lors du dévoilement des détails concernant le Défi des Tout-Puissants. Son frère Charles-Antoine et sa sœur Camélia se sont exprimés pour elle. Plus timide, le plus jeune, Jacob, s'était sauvé des caméras. « Nous avons eu de la peine pour Stella-Rose, mais Leucan nous permet de traverser cette épreuve. Oui, les gens de Leucan apportent des jouets et une doudou à ma sœur, mais surtout, c'est du réconfort et du soutien », raconte Camélia devant public. Elle explique que la sensibilisation auprès des enfants de l'école, dont certains ont fait preuve d'intimidation, a permis une meilleure compréhension de la maladie de leur part. « Leucan aide aussi intérieurement. Les gens de l'organisme nous ont permis de retrouver le sourire, d'être heureux malgré la situation. Grâce à Leucan, nous gardons plein de beaux souvenirs et nous avons rencontré des familles qui vivent les mêmes épreuves que nous, des gens qui sont devenus des amis pour la vie », ajoute la jeune fille.

Aujourd'hui, grâce aux fonds que Leucan donne à la recherche, les chances de guérison de Stella-Rose sont de 85 %.

Mélanie Rousseau affirme que depuis que Stella-Rose se bat contre la maladie, l'ambiance à la maison et la dynamique dans la famille ont grandement changé, non pas qu'elles étaient mauvaises auparavant : « Depuis le retour de Stella à la maison, après son séjour d'un mois à l'hôpital, les liens se sont solidifiés. Avant la maladie, nous étions tous dans notre routine; nous nous pensions forts, invincibles et que rien ne pourrait nous arriver... Aujourd'hui, nous nous amusons ensemble. Nous savons que la vie est fragile, alors nous profitons de chaque instant. »

Leucan s'engage depuis près de 40 ans à soutenir les enfants atteints de cancer et leur famille. En plus d'appuyer la recherche clinique, l'Association offre à ses familles membres des services distinctifs et adaptés : accompagnement et soutien affectif, aide financière, service de référence, massothérapie, animation en salle de jeux en milieu hospitalier, activités sociorécréatives, sensibilisation scolaire, fin de vie et suivi de deuil, ainsi que le Centre d'information Leucan.



Les coups de coeur DE MARTIN MURRAY



Les bières artisanales MonsRegius

L'été est à nos portes...

Pour célébrer le retour des beaux jours, je vous propose de faire le plein de découvertes grâce à nos commerçants d'une incroyable diversité.

Une découverte des plus savoureuses : les bières artisanales MonsRegius. Nommées ainsi en hommage aux collines de notre région montérégienne, ces bières sont brassées ici même, à Saint-Bruno, et vous pourrez les trouver chez plusieurs détaillants montarvillois. Goûtez-y!

En vous promenant à Saint-Bruno, vous constaterez l'innovation, l'ingéniosité et la richesse de l'offre de nos marchands. Je salue tous les nouveaux commerçants qui se sont ajoutés récemment! Notamment, vous pouvez vous régaler au comptoir gourmand de Markina ou aller manger un dessert glacé chez Monsieur Hibou! Vous préférez l'ambiance d'un pub? Faites un tour au pub gastronomique Le Charlotte!

Je lève mon verre à vous, commerçants montarvillois, et je vous souhaite une vie longue et prospère.

Très bel été à tous!

Martin Murray
Maire de Saint-Bruno-de-Montarville

1221002566-310517

L'ACHAT LOCAL, C'EST *Très* IMPORTANT

En collaboration avec :

Nathalie Roy **députée de Montarville** **1570, rue Ampère** **bureau 500, Boucherville** **450 641-2748**	**Michel Picard** **député fédéral de Montarville** **1428, rue Montarville, bur. 203** **Saint-Bruno-de-Montarville** **450 653-8383**	**Hôtel de ville** **1585, rue Montarville** **Saint-Bruno-de-Montarville** **450 653-2443**	***Les Versants*** ***du Mont-Bruno*** **1488, rue Montarville** **Saint-Bruno-de-Montarville** **450 441-5300**	**Desjardins** **Caisse du Mont-Saint-Bruno** **1649, rue Montarville** **Saint-Bruno-de-Montarville** **450 653-3646**

Les coups de coeur DE MÉLODIE

« Encouragez la div et la créativité de cl



William J. Walter
1380, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 461-3033
www.williamjwalter.com

Depuis maintenant 10 ans, Marie Cailhier Chartrand vous suggère des produits fins pour agrémenter vos repas : fromages québécois, pâtes fraîches, sauces maison, plats cuisinés, vaste choix de saucisses, bières de microbrasserie et bien plus. N'hésitez pas à demander des conseils accord bières et saucisses, le personnel sera ravi de vous aider!

Pépinière Auclair
2125, boul. Sir-Wilfrid-Laurier (route 116)
Saint-Bruno-de-Montarville
450 653-6311
www.auclairstbruno.com

Mettez de la couleur dans vos journées! Depuis plus de 80 ans, Pépinière Auclair vous propose une grande variété de végétaux et de fleurs annuelles. Quel bonheur d'aller se promener dans plus de 120 000 pi² de superficie et d'y faire des trouvailles exceptionnelles! Le personnel spécialisé est aussi hautement qualifié pour vous conseiller.

Boutique Curiosité
1503, rue Roberval
Saint-Bruno-de-Montarville
450 653-6506

La boutique Curiosité est l'endroit parfait pour trouver des vêtements exclusifs qui sauront mettre en beauté toutes les femmes de tous les âges. La nouvelle propriétaire, Josiane, apporte aussi un vent nouveau à la boutique. Un *must* pour votre magasinage à chaque saison!

Décoration Lepage et filles
1614, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 441-2650

La qualité des produits, le service à la clientèle et l'expertise des conseils de décoration constituent ce qui distingue cette boutique haut de gamme. De la peinture à la céramique jusqu'au service de designer, vous trouvez une panoplie de choix pour vos projets déco! C'est aussi le seul endroit au centre-ville de Saint-Bruno à offrir de la peinture Sico et Benjamin Moore.

Chaussures Classico
1392, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 653-9410

L'endroit pour trouver « chaussures » à vos pieds! Cette boutique offre un vaste choix de chaussures et d'accessoires mode pour hommes et femmes en vue de looks décontractés et glamours. Venez rencontrer les propriétaires Felicia et Lina, elles vous offriront un service courtois.

Pratique de Golf Bel-Air
384 A, Grand Boulevard
Saint-Basile-le-Grand
450 653-3104

La Pratique de Golf Bel-Air à Saint-Basile est l'endroit idéal pour exercer vos talents de golfeur! Le site est paisible et en pleine nature. L'endroit offre aussi un horaire qui saura accommoder tous les golfeurs : ouvert de 8 h à 22 h tous les jours. Venez rencontrer le propriétaire, Jos Cernak!

Danse Jocelyne
1400, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 461-3847
www.dansejocelyne.com

Depuis 27 ans, Danse Jocelyne propose une panoplie de cours de danse et de mise en forme diversifiés par des professeurs d'expérience au cœur du centre-ville de Saint-Bruno. La propriétaire, Lise Poulin, est une passionnée et adore partager son amour de la danse et de l'activité physique. Le studio offre des cours tous les jours; il y en a pour tous les goûts!

ersité, l'exclusivité
hez nous! »

Mélodie Clair
Conseillère ventes, marketing et solutions médias
450 441-5300, poste 4001 **mclair@versants.com**

1221002562-310517



Photo : Sonia Guertin photography

Restaurant La Rabastalière
125, chemin De La Rabastalière Ouest
Saint-Bruno-de-Montarville
450 461-0173
www.larabastaliere.ca

Depuis 30 ans, la famille Gavina vous propose une cuisine du terroir faite avec des aliments de qualité. Ce restaurant se démarque par son service courtois et attentif, ainsi que par son menu de cuisine française incluant plusieurs classiques. La terrasse est aussi magnifique pour les journées chaudes d'été!

Taxi de la Montagne
Saint-Bruno-de-Montarville
450 653-5555

La référence à Saint-Bruno! Laissez-vous transporter par un personnel courtois et ponctuel, peu importe la température. Soyez des plus confortables dans des véhicules de luxe. Plus besoin de vous casser la tête! Vous pouvez même réserver pour votre transport vers l'aéroport. Un numéro à retenir!

Pains et saveurs
2130, boul. De Boucherville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 441-4155

La première chose qui m'a frappée en entrant est l'odeur ambiante typique des boulangeries et pâtisseries. Un comptoir boulangerie propose baguettes, brioches, viennoiseries... À côté, un espace pâtisserie met de l'avant macarons, gâteaux, pâtisseries en tout genre. Plus loin, un espace café permet de dîner ou bruncher sur place. On y trouve aussi de la charcuterie et des produits d'épicerie fine. Les propriétaires Yolanda et Franck Barberio n'offrent que des produits de qualité!

Pneus et services Grisé
1450, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 653.2224

Retrouvez tous les services et spécialités, tels que pneus, jantes et mécanique générale. Le personnel vous suggérera les pneus les mieux adaptés à votre véhicule, avec un service hors pair et un accueil très chaleureux.

Clinique de Podiatrie Montarville
1455, rue Roberval
Saint-Bruno-de-Montarville
450 441-4333
www.cliniquedepodiatriemontarville.com

Depuis 2011, la clinique offre à la grande région de Saint-Bruno-de-Montarville et des environs une vaste gamme de services et de traitements podiatriques. Elle vous propose des services de qualité et s'assure que vous êtes à l'aise dès votre première visite. Pour tous les soins de santé des pieds de haute qualité, vous pouvez faire confiance à ses professionnels. J'apprécie leurs soins!

Boutique Petite Canaille
153, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Local 104
Saint-Basile-le-Grand
450 878-0957

Offrant des vêtements, des accessoires mode et des jouets neufs et d'occasion, cette charmante nouvelle boutique est la place de choix afin de repérer des trésors pour vos enfants. Vous y trouverez des vêtements de designers européens, et les propriétaires Hélène et Patricia encouragent aussi l'achat local en offrant des produits québécois. Une visite s'impose!


DES DÉCOUVERTES
ÉTONNANTES
POUR CÉCILE
Bousquet
CURIEUSE ET UNIQUE
DESJARDINS,
FIER PRÉSENTATEUR
DES COUPS DE COEUR
Parce que dans chaque communauté il y a des rêves, des projets et des gens pour les réaliser.
Desjardins
Caisse du Mont-Saint-Bruno
1221002553

Conservation de la nature Canada

Un plan de sauvetage des tortues

Conservation de la nature Canada lance le projet Carapace pour venir à la rescousse des tortues au Québec.

En prévision de la saison de ponte des tortues qui débute en juin, Conservation de la nature Canada (CNC) lance le site Carapace.ca, invitant les gens à signaler toutes tortues qu'ils aperçoivent à travers le Québec. Ceci permettra de localiser des sites nécessitant des actions de conservation.

Saint-Bruno-de-Montarville est une ville où il y a beaucoup de tortues qui cheminent entre le parc national du Mont-Saint-Bruno et le centre-ville. Certaines traversent même la route 132 pour choisir les milieux humides du sud de la route 116 afin d'aller pondre. Plusieurs espèces de tortues sont répertoriées dans la ville.

VULNÉRABILITÉ DES TORTUES AU QUÉBEC

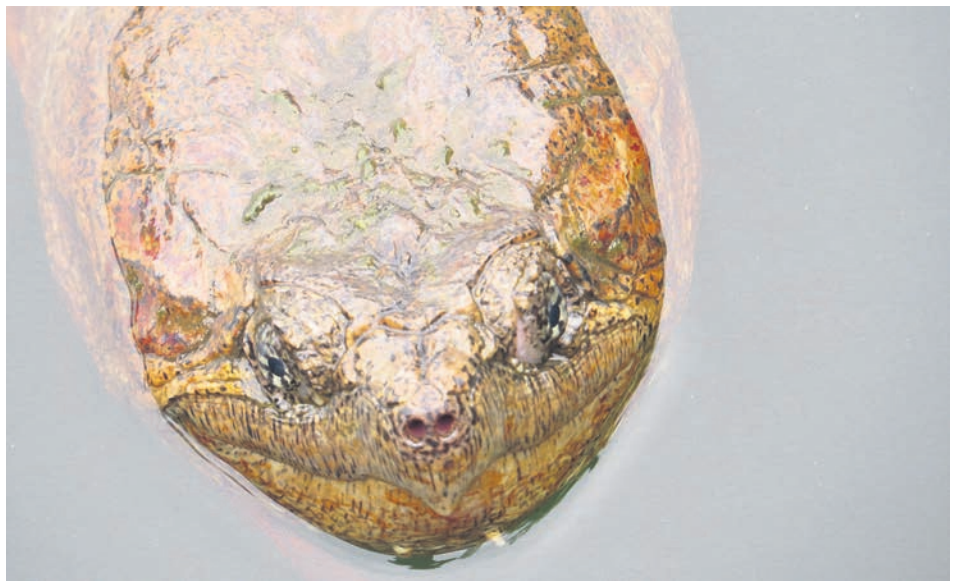
Il n'est pas rare de voir des tortues se déplacer en dehors des milieux aquatiques. Durant leur saison active, de mai à octobre, les tortues se déplacent pour diverses raisons : dénicher de la nourriture, changer d'habitat, trouver un partenaire pour s'accoupler ou pondre des œufs. En traversant des routes ou des milieux terrestres, elles sont très vulnérables aux collisions et aux dérangements.

Or, les tortues peuvent prendre jusqu'à 25 ans avant de pouvoir se reproduire, et le taux de survie des œufs est naturellement très faible (environ deux œufs sur 100 se rendent à l'âge adulte). Ainsi, la mortalité de tortues adultes occasionnée par les activités humaines dans leur habitat peut avoir de graves conséquences sur une population. Par exemple, un taux de mortalité annuel de plus de 5 % dans le cas des tortues des bois et mouchetées pourrait conduire au déclin d'une population, selon une étude scientifique. C'est pourquoi l'équipe de Carapace a besoin de l'aide de la population. CNC demande aux gens d'être particulièrement attentifs à l'arrivée de juin, période où les tortues femelles se déplacent pour pondre leurs œufs. « Tous les efforts de protection sont importants pour assurer le maintien de nos populations de tortues au Québec! » explique l'organisation.

« Tous les efforts de protection sont importants pour assurer le maintien de nos populations de tortues au Québec! » - Conservation de la nature Canada

LA TECHNOLOGIE AU SERVICE DES TORTUES

CNC, avec l'aide de ses partenaires, lance une plate-forme interactive de signalement des tortues à la grandeur du Québec : Carapace.ca. Simple d'utilisation, cet outil s'adresse à la population et vise principalement à recueillir des informations sur les points chauds de mortalité routière de tortues, incluant l'identification de zones de collisions potentielles avec des voitures.



Plusieurs espèces de tortue sont répertoriées à Saint-Bruno-de-Montarville. (Photo : archives)

Les informations récoltées permettront à CNC et ses alliés de poser des actions de conservation appropriées pour assurer la survie de ces espèces et la protection de leurs habitats. Merci de prendre part à la protection des tortues!

À PROPOS

Conservation de la nature Canada est le chef de file au Québec et au Canada en matière de protection des milieux naturels en terres privées, ainsi que des animaux et des plantes qu'ils abritent. Depuis 1962, l'organisme de bienfaisance a protégé plus de 1,1 million d'hectares de sites exceptionnels au pays, dont 40 000 au Québec. C'est en acquérant et en protégeant ces milieux naturels qu'il est possible de les rendre accessibles aux générations présentes et futures. Pour plus d'informations, visitez le www.conservationdelanature.ca. (FK)

Serge Fortin

COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

Intègre, engagé... *Avec vous!*

NOUVEAU



Longueuil Joli jumelé comprenant 3 chambres à l'étage Localisation de choix, situé dans le quartier Pierr-Boucher près de l'hôpital, transport en commun à proximité. 269 500 $. Centris 25857813

NOUVEAU



Saint-Bruno Vaste condo de 1232 pi², très lumineux, situé dans un quartier paisible, de concept contemporain, doté d'une fenestration abondante, plafond de 9', insonorisation supérieure, garage double privé. 294 900 $. Centris 11429889

MCMASTERVILLE



McMasterville Magnifique condo sur 2 étages. 184 900 $. Centris 21155594

VENDU



Saint-Hubert • Prix inscrit **269 500 $.**

VENDU



Saint-Hyacinthe

VENDU



Saint-Basile • Prix inscrit **449 500 $.**



1221002587-310517

Proprio Direct AGENCE IMMOBILIÈRE

514 992-5744

PLACE D'AFFAIRES 35, chemin De La Rabastalière O., Saint-Bruno (Voisin du il Martini)

SAINT-BRUNO

AU COEUR DU CENTRE-VILLE RUE MONTARVILLE



CONDO COMMERCIAL

À VENDRE

ou

À LOUER

Superficie de 1 500 pi² à 3 600 pi²

514 247.5300

1221002520-240517

Homards à volonté

Près de 150 personnes pour la paroisse Saint-Bruno



Environ 150 personnes sont venues encourager la cause de la paroisse Saint-Bruno. (Photo : Frank Jr Rodi)

Près de 150 personnes étaient réunies au Centre Marcel-Dulude samedi pour le 5e souper-bénéfice homards à volonté de la paroisse Saint-Bruno. Un succès, selon les organisateurs.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Ce 5e souper-bénéfice s'inscrivait dans le cadre des célébrations du 175e anniversaire de la paroisse.

Pour le vice-président du comité, le marguillier Yvon Léonard, le rendez-vous a été réussi. « Tout le monde est heureux. La soirée s'est très bien déroulée et les gens ont participé en grand nombre. »

L'objectif de l'événement, sous la présidence d'honneur de Jean-Robert Lessard, vice-président affaires du Groupe Robert, était de récolter plus de 10 000 $ afin de soutenir la mission de la paroisse de même que d'assurer le maintien de son patrimoine religieux et de ses services au cœur de la ville. Au moment d'écrire ces lignes, les profits de la soirée ne sont pas encore connus, mais selon Lorraine Lacharité, qui se trouvait au sein du comité et qui a organisé les premiers soupers-bénéfices homards à volonté au profit de la paroisse en compagnie de Gisèle Prévost, jamais une telle participation des citoyens n'avait été constatée auparavant.

« La soirée s'est très bien déroulée et les gens ont participé en grand nombre. » – Yvon Léonard

Au cours du souper, des objets étaient aussi mis à l'encan, afin de mousser la récolte totale, dont des œuvres de Pierre Duhamel et VéroniKaH, deux artistes de Saint-Bruno-de-Montarville.

Les invités, nombreux, ont été accueillis avec un cocktail de bienvenue dans l'entrée du Centre Marcel-Dulude au début de la soirée.

BABILLARD

VENTE-DÉBARRAS

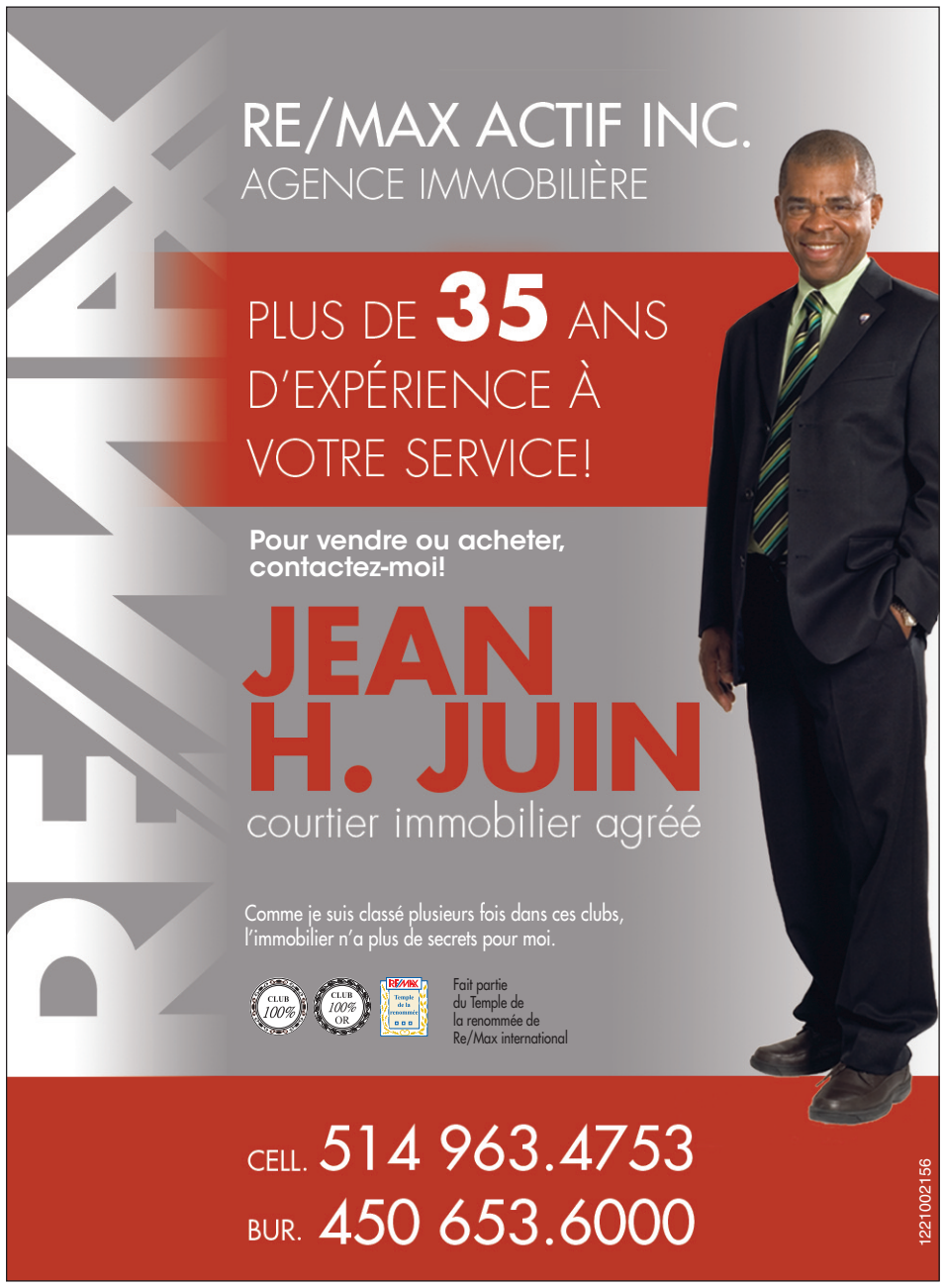
Il y aura une vente-débarras ce samedi 3 juin, de 9 à 16 h (remise au lendemain si pluie) au 121, rue Frontenac Est, à Saint-Bruno-de-Montarville, au profit de l'Orphelinat de l'Association Meilleurs Cœurs Solidaires. De belles choses à vendre, pour de beaux enfants dans le besoin. Passez pour voir!

VENTE-DÉBARRAS AU PROFIT DES CHATS

Une mégavente-débarras, au profit du refuge Les Félins de la Vallée, aura lieu les 3 et 4 juin. Tous les profits vont directement pour aider les chats, entre autres pour des chirurgies, tests, médicaments… Les visiteurs sont attendus en grand nombre au 200, boul. Yvon-L'Heureux S., à Beloeil (côté McMasterville) J3G 0T2. Nous ramassons aussi les objets dont vous souhaitez vous départir. Informations au 438 832-4287 ou par courriel à l'adresse info@lesfelinsdela-vallee.com.

COLLECTE DE SANG DES POMPIERS

Le Service de sécurité incendie de Saint-Basile-le-Grand invite la population à sa collecte de sang qui se tiendra le vendredi 9 juin prochain, entre midi et 19 h. Elle aura lieu à la caserne de pompiers, située au 39, rue Savaria, à Saint-Basile-le-Grand. Les membres de l'équipe d'Héma-Québec et les bénévoles espèrent y accueillir 100 donneurs. Toutes les 80 secondes, une personne a besoin de sang au Québec. La réserve collective de sang appartient à tous. Peu importe où le sang est recueilli, il est transformé et testé, puis acheminé là où il est nécessaire pour contribuer à sauver des vies. Chaque jour, Héma-Québec doit prélever au moins 1 000 dons de sang afin de répondre à l'ensemble des demandes des hôpitaux québécois. Avant de se présenter à une collecte de sang, il est possible de vérifier son admissibilité auprès du service à la clientèle-donneurs au 1 800 343-7264 ou de consulter le site Internet d'Héma-Québec au www.hema-quebec.qc.ca dans la section SANG > DONNEURS > Puis-je donner?





Bureau des gouverneurs de l'Orchestre symphonique de Longueuil

Réal Coulombe nommé à la présidence

L'Orchestre symphonique de Longueuil (OSDL) annonce la nomination de Réal Coulombe à titre de président de son Bureau des gouverneurs à la suite d'une réunion tenue le 2 mai dernier.

Réal Coulombe œuvre au sein du conseil d'administration de l'OSDL depuis 2008, notamment à titre de président de 2013 à 2015.

Maintenant à la retraite, M. Coulombe, un résidant de Brossard, a fait carrière dans la haute direction, dans des rôles de président ou de vice-président d'entreprises nationales des domaines de l'alimentation et de la restauration, des nouvelles technologies, des *holdings* financiers, de l'aéronautique et du conseil stratégique. Il a aussi œuvré au sein de plusieurs conseils d'administration d'entreprises commerciales privées ou publiques, d'associations nationales ou professionnelles et d'organismes sans but lucratif dans les domaines industriel, sportif et culturel. Ses fonctions l'ont souvent amené à agir sur le plan international.

Le directeur général de l'OSDL et de sa Fondation, Gilles Choquet, s'est dit enchanté de pouvoir compter à nouveau sur un président de la trempe de ses prédécesseurs : Mme Pierrette Guay, MM. Mario V. Petrone, feu Bernard Miron et Robert Beaudoin. « M. Coulombe est un leader de grande expérience, il fait preuve d'une disponibilité et d'un engagement exceptionnels pour l'OSDL et sa Fondation. Sa nomination constitue une excellente nouvelle pour l'Orchestre symphonique de Longueuil », de déclarer Gilles Choquet.

« Sa nomination constitue une excellente nouvelle pour l'Orchestre symphonique de Longueuil. » - Gilles Choquet

L'Orchestre symphonique de Longueuil et sa Fondation profitent de cette occasion pour souligner le travail accompli par la présidente sortante, Pierrette Guay, notamment dans le projet de campagne de financement par la vente d'un livre de recettes, *Le Secret des Chefs*.



M. Réal Coulombe. (Photo : Denis Germain)

« Son dynamisme et son sens de l'innovation ont contribué au rayonnement de l'organisation. »

Le Bureau des gouverneurs 2016-2017 de l'OSDL est maintenant composé des membres suivants : Robert Beaudoin (Beaudoin Marketing inc.), Monique Bergeron (Académie Marie-Laurier inc.), Marc Bernard (retraité de Bernard & Brassard, Avocats d'affaires s.e.n.c.r.l.), Louis P. Bernier (Fasken Martineau), Eve-Lyne Biron (Gestion Tristarr inc.), Louis Blain (Blain, Joyal, Charbonneau s.e.n.c.r.l.), Viviane Brousseau (Les Sarcelles), François Castonguay (Gestion François Castonguay inc.), Maurice Collette (Confrérie des Vignerons de Saint-Vincent), Edmond Côté (Média Classiq inc.), Réal Coulombe, Pierrette Guay (retraitée de la Fondation OSDL), Jean-Marc Léveillé (Groupe Dotemtex), Jean-Guy Parent (Intercom Services Immobiliers), Mario V. Petrone (Petrone Architecture inc.), ainsi que Yves Proteau (retraité de Desjardins).

L'Orchestre symphonique de Longueuil a été fondé en 1986 et regroupe 52 musiciens professionnels. Sa mission est de produire des événements musicaux innovateurs qui démocratisent l'accès à la musique symphonique à travers la Montérégie.

Pour plus d'informations, visitez le site Internet www.osdl.ca. (FR)



Publireportage

« Portes ouvertes »

sur un projet sans pareil



Le 4 juin est une date à inscrire à l'agenda pour tous les curieux et amateurs de projets verts et novateurs. Habitation Bel-Art organise une journée « portes ouvertes » sur le tout nouveau Riviera, un projet sans pareil.

Situé dans la ville de Carignan, aux limites de Saint-Bruno-de-Montarville, le projet Riviera comprendra des maisons unifamiliales et jumelées et tout sera conçu de manière à créer une véritable vie de quartier. C'est d'ailleurs l'idée première du projet : rapprocher les voisins et créer un milieu de vie où il fera bon vivre pour tous.

En effet, tout a été pensé pour permettre aux futurs résidants de jouir de la vie au maximum, autant pour les loisirs que pour le paysage. À proximité du golf et entouré d'un boisé protégé, le futur quartier comprendra une multitude d'espaces verts et de services de proximité. Il sera près du Mont-Saint-Bruno, des Promenades Saint-Bruno, d'un cinéma et de nombreux restaurants et boutiques, du train de banlieue, des pistes cyclables, etc. Un sentier pédestre sera aussi aménagé.

De plus, le projet sera construit avec des fils électriques souterrains et les unités d'habitation seront chauffées et climatisées par **géothermie** en plus d'offrir le gaz naturel, une énergie propre et renouvelable issue du sous-sol terrestre, qui peut être exploitée pour combler les besoins de chauffage et de climatisation d'une habitation.

Les maisons jumelées se veulent un projet clés en main. Les sous-sols seront totalement aménagés, de même que le terrassement, les clôtures et l'asphalte. La superficie des terrains variera de 4 000 pi^2 à 5600 pi^2. Il ne restera plus qu'aux futurs acheteurs d'y emménager et d'y installer leurs meubles!

Vous êtes curieux et vous aimez l'idée de « vivre vert »?

Ne manquez pas la journée

« portes ouvertes »

du 4 juin prochain, dès 13 h!

Habitation Bel-Art vous attend!

1221002584-310517

15 ans
d'expérience et d'excellence



Maisons unifamiliales et jumelées cottage

Venez réserver votre terrain;

Porte ouverte du 4 juin 2017 de 13 h à 16 h

au 11, rue de l'Aigle, Carignan

À 2 pas du Club de golf Le Riviera



HABITATION Bel-Art INC.

Habitation Bel-Art
Bureau des ventes
Carignan
11, rue de l'Aigle
450 536-1000
judith@constructionbel-art.com
www.constructionbel-art.com

RIVIERA
LE QUARTIER VERT

1221002583-310517

ARTS et CULTURE



Suzanne Lord

De la peinture au yoga

Elle sera la première à l'admettre, l'artiste peintre Suzanne Lord s'est faite plus discrète au cours des dernières années. Rares ont été les occasions de pouvoir admirer ses œuvres pendant des événements culturels tels la Fête des arts, à Saint-Basile, ou encore le Circuit des arts, à Saint-Bruno.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com



L'artiste peintre Suzanne Lord devant l'une de ses œuvres. (Photo : Frank Jr Rodi)

Est-ce que la Montarvilloise aurait perdu l'intérêt pour la peinture? « Pas du tout! », répond-elle lors d'une rencontre avec le journal. D'ailleurs, elle explique qu'elle peint encore de temps en temps. « Je n'ai pas perdu l'intérêt, mais par la force des choses, j'ai mis la peinture de côté. Je ne dirais pas que c'est en latence parce que même si je suis beaucoup moins en mode peinture, mon cerveau, lui, est en mode créatif », poursuit Suzanne Lord, l'artiste qui a peint, en 2015, le premier piano public de Saint-Bruno-de-Montarville. L'instrument coloré était installé à la place du Village.

Récemment, elle accrochait un tableau au centre d'exposition du Vieux Presbytère dans le cadre de l'exposition des artistes locaux, qui se déroule jusqu'au 2 juillet.

Elle participe aussi à *Cadence 2 - Music & Art Together* au Centre d'art E.K. Voland, du 1er au 6 juin, un événement artistique à Montréal dont le thème, cette année, se veut musical. Son œuvre, *Rémanence d'une symphonie*, y sera présentée. « Avec celui au Vieux Presbytère, il s'agit de mes deux plus récents tableaux », confirme-t-elle.

CRÉATION DEVANT PUBLIC

La prochaine étape maintenant pour la Montarvilloise, c'est une présence, une cinquième en autant d'années, à l'événement *Classic'Art en direct*, qui s'inscrit dans le cadre du Festival Classica, à Saint-Lambert. Une quarantaine d'artistes seront réunis sous un chapiteau le 3 juin afin de créer des œuvres en direct, lesquelles seront par la suite mises à l'encan. « Ce n'est pas une obligation, mais certains profitent de l'occasion pour faire un lien et s'inspirer de la musique pour leur création », explique l'intéressée.

D'après Mme Lord, créer sur place, souvent devant un public, est synonyme de sprint. Le délai est somme toute assez court, de 9 à 16 h, pour produire sur une toile 4 x 6. « Le défi est stimulant! L'ambiance se veut très fébrile. Il n'y a aucune compétition entre les artistes, parce que chacun est dans sa bulle et se lance à fond dans sa toile. »

« Même si je suis beaucoup moins en mode peinture, mon cerveau, lui, est en mode créatif. » - Suzanne Lord

Elle soutient que le public adore ce genre d'activité culturelle parce qu'il peut ainsi « suivre l'évolution de la toile » et en apprendre davantage sur le processus créatif. « C'est enrichissant, autant pour la personne qui observe que pour l'artiste qui peint. Ce dernier se doit d'être capable de faire face à cette interaction », indique celle qui a développé, au cours des dernières années, un intérêt marqué pour le yoga, au point de l'enseigner. Elle ajoute : « Moi, ça nourrit mon âme d'apposer de la peinture sur mes tableaux lorsqu'il y a une foule, et puis ça me permet de pratiquer, de ne pas perdre la main. »

En 2015, Suzanne Lord, reconnue pour sa peinture 3D, proposait un corpus d'œuvres inspirées par ses voyages dans les îles hawaïennes, paradis dont elle est tombée amoureuse. L'immensité de l'océan, les vagues qui se brisent sur les roches volcaniques, la beauté des paysages, l'énergie de l'endroit, la température sont devenues pour elle sources d'inspiration qui se transposent à travers ses œuvres colorées, abstraites, rafraîchissantes.

Bien qu'Hawaï demeure toujours dans ses pensées, c'est le Népal qui l'attend, en février 2018, pour un périple relié au yoga.

MOT DE LA FIN

L'artiste revient sur son intérêt pour cette forme d'art qu'est la peinture: « Pour nous, les artistes, l'évolution de la vie - notre évolution personnelle -, ça se transmet à travers nos œuvres. À Saint-Lambert, ce que j'appliquerai sur le canevas illustrera là où je suis rendue. »



Programmation culturelle estivale 2017

Saint-Basile plus culturelle

Pour une deuxième année consécutive, la Ville de Saint-Basile-le-Grand dévoilait sa programmation culturelle estivale dans le cadre d'un lancement de presse où tous les acteurs concernés de la municipalité étaient conviés.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com



Le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire, Martin Latulippe, se dit fier de cette programmation culturelle estivale 2017. (Photo : Frank Jr Rodi)

En effet, depuis maintenant deux ans, Saint-Basile fait les choses en grand quand arrive le moment d'annoncer sa programmation culturelle. Un rendez-vous semblable avait aussi eu lieu lors du dévoilement de la programmation de la Fête des arts, en octobre dernier. « C'est une question d'investissement », répond au journal le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire, Martin Latulippe. L'événement, tenu le 17 mai au Centre communautaire Lise-B.-Boisvert, a permis d'apprendre ce qui se déroulera à Saint-Basile durant la saison chaude. « Nous croyons que ce serait dommage de garder ça pour nous, à l'interne, et de la dévoiler peu à peu », poursuit M. Latulippe, soulignant que près de 40 % du public des concerts pour les Classiques de la gloriette provient de l'extérieur, même de Montréal. « Nos événements sont pour tout le monde, pas seulement pour nos résidants », ajoute Martin Latulippe.

LA FÊTE NATIONALE

Bien qu'il y aura la projection gratuite d'un film de science-fiction le 23 juin dans le cadre du projet ciné grand air, le coup d'envoi officiel se fera dans le cadre des festivités de la Fête nationale, tenue le 24 juin au parc du Ruisseau. Des activités pour toute la famille (kiosque de maquillage et parc de structures gonflables) sont prévues dès 15 h. Le spectacle musical *De jeunesse à aujourd'hui*, mettant en vedette les artistes Pierre Beauregard, François Jean (les BB), Suzie Villeneuve ainsi que Misko Cvopa, aura lieu à compter de 20 h 30. À 22 h, tous pourront assister au traditionnel feu d'artifice. En cas de météo peu clémente, certaines activités seront tenues le jour même à l'aréna Jean-Rougeau et le feu d'artifice sera remis au lendemain.

Rappelons qu'à la fin des célébrations entourant la Fête nationale en 2016, il y avait eu du grabuge entre des policiers et des adolescents. Au total, une vingtaine de jeunes avaient été arrêtés dans la nuit du 23 au 24 juin. « Pourtant, la fête s'était très bien passée. C'est par la suite que la situation s'était détériorée », se rappelle Martin Latulippe, qui espère éviter les débordements en juin. Pour cette année, la Ville souhaite encadrer le site afin d'assurer une meilleure sécurité. Par exemple, la butte située derrière l'aréna - un coin rassembleur - sera clôturée afin que personne n'y ait accès. Des policiers seront aussi sur place. « Une missive a également été envoyée aux résidants du secteur pour les informer qu'il y aura de la sécurité et les prier de ne pas intervenir en cas de débordements. »

« Nos événements sont pour tout le monde, pas seulement pour nos résidants. » - Martin Latulippe

SIX PROJECTIONS POUR LE CINÉ GRAND AIR

C'était la grande nouveauté l'année dernière, le ciné grand air, résultat d'un projet priorisé par la population dans le cadre du budget participatif 2015. De quatre films, la municipalité passe à six projections cette année, toutes présentées un vendredi dans le stationnement de la mairie (2014, rue Principale). La Ville et les deux artisans derrière ce projet, Manon Desrosiers et Stéphane Desranleau, ont sélectionné la programmation suivante : le long-métrage de Denis Villeneuve *L'Arrivée* (23 juin), le film d'animation *Lego Batman : le film* (30 juin), la comédie musicale *Pour l'amour d'Hollywood* (7 juillet), le drame *Frantz* (14 juillet), l'aventure fantastique dérivée de la saga d'Harry Potter, *Les animaux fantastiques* (21 juillet), de même que le drame biographique *Le fondateur* (28 juillet). En cas de pluie, les films seront présentés dans le gymnase de l'École Jacques-Rocheleau. « Il y a une belle diversité dans cette programmation de films qui devrait plaire à un large public. Nous avons perdu notre cinéma il y a quelques années ; l'objectif, avec ce projet, était de ramener du cinéma à Saint-Basile-le-Grand », mentionne au journal l'un des artisans du ciné grand air, Stéphane Desranleau.

LES CLASSIQUES DE LA GLORIETTE

Ces petits concerts de musique classique ont lieu dans l'aire de détente près de la bibliothèque Roland-LeBlanc depuis plusieurs années déjà. Les dimanches 2 et 9 juillet, à 10 h 30, se succéderont Gilles Bélanger (*L'homme rapaillé en chansons*) et le trio Folia (*Guitaromanie*).

LES DIMANCHES SUR LE PARVIS

Les dimanches du mois d'août sont consacrés aux Dimanches sur le parvis, dont les spectacles auront lieu à 19 h 30 les 6, 13, 20 et 27 août. Défileront alors le bluesman et harmoniciste Guy Bélanger, ainsi que les candidats de *La Voix* Jérôme Couture et Geneviève Leclerc. L'auteur-compositeur-interprète Karim Ouellet viendra boucler cette série de concerts.

LA FÊTE DE LA FAMILLE AU VILLAGE

La programmation culturelle prendra fin le dimanche 27 août, avec la présentation de la Fête de la famille au Village, qui se donnera des airs de far-west. « Apportez vos bottes de cowboys et votre chapeau », annonce le directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire.

Par ailleurs, la Ville est sur le point d'annoncer l'arrivée d'un nouveau coordonnateur culturel (ou une nouvelle), qui « viendra améliorer et bonifier » la programmation culturelle et les événements grandbasilois. Rappelons que Saint-Basile avait nommé le coordonnateur culturel Martin Latulippe à titre de directeur au Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire en octobre 2015, remplaçant ainsi son prédécesseur, Marc-André Lehoux. Depuis, les tâches du coordonnateur culturel avaient été réparties entre la directrice de la bibliothèque, France Goyette, le coordonnateur aux équipements et installations, Donald Zimmer, la coordonnatrice aux programmes de loisir, Marie-Josée Marchand, et le directeur, Martin Latulippe.



Festival d'été de Beloeil

Une programmation pour tous les goûts

La programmation du 12e Festival d'été de Beloeil, qui se déroulera pour une deuxième année de suite à l'arrière du Mail Montenach, est maintenant connue. Les Cowboys fringants, La Chicane, 2Frères et une panoplie d'humoristes, dont Mike Ward, Jean-François Mercier et P-A Méthot, se succéderont du 6 au 9 juillet.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com



Les Cowboys fringants sont des fidèles du Festival d'été de Beloeil, avec une quatrième prestation à venir en juillet. (Photo : courtoisie)

« C'est une programmation de grande fierté! » lance le fondateur du Festival d'été de Beloeil, Marc-André Bellemare, un nouveau Julievillois. « Nous touchons à plusieurs publics différents, variés. Voir l'un de ces spectacles pour 15 $ seulement, c'est une opportunité pour les gens de la région », explique-t-il.

SÉCURITÉ

En marge de la tragédie qui est survenue à Manchester il y a quelques jours, Marc-André Bellemare assure que la sécurité sur le site sera présente. Il compte d'ailleurs sur la même équipe de sécurité depuis 12 ans, une quarantaine de gardes de sécurité, qui s'est adaptée au cours des années avec de nouvelles mesures. « Ce sont des professionnels, qui travaillent de concert avec les policiers. Il ne faut pas avoir peur, et continuer d'aller voir des spectacles. Il ne faut pas vivre dans la peur. Il ne faut pas donner raison au diable », déclare Marc-André Bellemare, qui annonce qu'il y aura des fouilles avant d'entrer sur le site.

Parce que le groupe des Cowboys fringants est devenu une valeur sûre pour l'événement et ses organisateurs, ce sera à eux d'ouvrir le 12e Festival d'été de Beloeil, le 6 juillet. Il s'agira de leur quatrième présence au rendez-vous orchestré par Marc-André Bellemare. « Au même titre qu'Éric Lapointe, les Cowboys sont un groupe qui fonctionne mieux pour nous. Ils attirent de grandes foules », mentionne le fondateur, qui, à travers le temps, s'est lié d'amitié avec le gérant, l'agent et les musiciens du célèbre ensemble musical. « Ça aide beaucoup. À une certaine époque du Festival, ils m'ont soutenu et m'ont donné, à leur façon, un coup de main. C'était une belle reconnaissance. Et les Cowboys ne donnent pas un concert, mais un événement, un *party*. C'est pourquoi nous leur offrons l'ouverture du Festival », raconte M. Bellemare.

« Les Cowboys sont un groupe qui fonctionne mieux pour nous. Ils attirent de grandes foules. »
- Marc-André Bellemare

Après 10 ans d'absence, le groupe La Chicane refait surface et revient sur scène… juste à temps pour souligner 20 ans de carrière. Les membres originaux, Boom Desjardins, Martin et Dany Bédard, Christian Legault, Éric Maheu et Yanick Boivin, se donnent donc rendez-vous au Festival d'été de Beloeil pour le vendredi 7 juillet. « Nous les avons choisis pour que les gens puissent les découvrir ou les redécouvrir. Ils ont des succès à n'en plus finir et nous sommes contents qu'ils soient là », de poursuivre le fondateur.

Marc-André Bellemare parle d'un spectacle intergénérationnel pour qualifier la venue de 2Frères, le samedi 8 juillet. « Ils sont partout et touchent un large public. Les enfants, les parents, les grands-parents, tous trouveront du plaisir à ce concert. Ce sont des artistes accessibles. »

HUMOUR ET JOURNÉE FAMILIALE

La mission de clôturer ce 12e événement estival est confiée à un gala d'humour animé par Daniel Groulx, des Chick 'n Swell, mettant en vedette les humoristes Mike Ward, Jean-François Mercier, Philippe Bond et P-A Méthot. Ils seront sur scène pendant 30 minutes chacun. Plus tôt dans la journée, les organisateurs, qui suggèrent un public de 16 ans et plus pour le gala d'humour, invitent les familles au spectacle gratuit d'Arthur L'aventurier, qui sera en prestation de 15 h 30 à 16 h 30.

Des camions de bouffe de rue, des artisans et exposants, des jeux d'adresse, des concessions alimentaires seront aussi sur le site.

Les spectacles de la programmation s'amorcent tous à 21 h, mais une première partie sera assurée par différents artistes, dont le groupe Undercover, des habitués du Festival d'été de Beloeil, qui seront sur scène pour le gala d'humour en tant que groupe d'accompagnement. Styve Lemay, The Bait et The Falling s'occuperont de réchauffer le public avant les autres concerts, vers 19 h.

« Nous demandons aux gens de se stationner dans les rues du quartier ou de venir sur le site à pied plutôt que de se garer dans le stationnement du centre commercial », souligne le Julievillois.



L'humoriste Mike Ward clôturera le gala d'humour. (Photo : courtoisie)

Les billets, au coût de 15 $, sont disponibles au Mail Montenach et dans les dépanneurs Couche-Tard de la région. Seuls 10 000 billets seront mis en vente pour chaque soirée. C'est gratuit pour les 12 ans et moins. Aussi, 500 billets pour l'avant-scène seront vendus 20 $ en prévente, 25 $ à la porte.

L'année dernière, lors d'une première expérience au Mail Montenach, le Festival avait accueilli environ 20 000 personnes au total, dont près de 11 000 pour Éric Lapointe et 6 000 pour Rachid Badouri. Le gala d'humour avait intéressé 3 000 autres visiteurs. « Nous sommes très contents d'avoir eu la permission de Beloeil et des gens du Mail non seulement de revenir en 2017, mais aussi d'ajouter une journée supplémentaire », précise l'organisateur.



C'est un départ pour la Route des arts et saveurs



La particularité de ce parcours de découvertes réside dans la diversité des attraits des 62 participants. (Photo : courtoisie)

La Route des arts et saveurs voit enfin le jour. Issue de l'union de la Fugue en art et du Parcours des arts du Richelieu, la Route des arts et saveurs du Richelieu (RASR) se déroulera dans le cadre de portes ouvertes les 3, 4, 10, 11 juin, ainsi que les 2, 3, 4, 9 et 10 septembre.

La particularité de ce parcours de découvertes réside dans la diversité des attraits des 62 participants, dont des artistes et un producteur de Saint-Basile-le-Grand.

Sur la Route des arts et saveurs, les citoyens pourront visiter des ateliers d'artistes en peinture, photographie, joaillerie, gravure, sculpture, tonnellerie, céramique, maroquinerie. En plus, ils auront l'opportunité de découvrir des saveurs et richesses du terroir en visitant vignobles, restaurants, micro-brasserie, producteurs agricoles et éleveurs, qui se feront un plaisir de les accueillir et de partager avec eux le fruit de leur passion.

Les habitués de la Fugue et du Parcours ne seront pas déroutés, car, comme les années précédentes, les participants tiendront des journées portes ouvertes, de 10 à 18 h durant les deux premières fins de semaine de juin et de septembre. Mais une autre particularité de la RASR est la possibilité de visiter plusieurs des participants à n'importe quel moment durant la saison estivale, et même toute l'année, parfois sur rendez-vous ou selon un horaire à consulter.

Autre nouveauté de cet événement : les activités de création et les activités participatives. Consultez le site Internet de la RASR pour connaître l'offre de plusieurs participants qui proposent ateliers de création, dégustations, activités participatives et autres.

62
C'est le nombre de participants de la Route des arts et saveurs du Richelieu, dont certains de Saint-Basile-le-Grand.

La Route s'étend de Saint-Basile-le-Grand à Saint-Roch-du-Richelieu sur la rive ouest, et de Saint-Ours à Otterburn Park en incluant Saint-Jean-Baptiste sur la rive est. Rappelons que la Route passe par des villages reconnus comme étant parmi les plus beaux du Québec.

Une brochure détaillée présentant tous les participants ainsi que leur position sur la carte de la vallée est disponible depuis le début du mois de mai chez plusieurs commerçants locaux et dans les bureaux des municipalités. Cela permettra à chacun d'organiser son propre itinéraire en fonction de ses intérêts et du circuit à visiter.

La Route des arts et saveurs sera inaugurée officiellement ce jeudi 1er juin dans le cadre d'une exposition collective à la Maison Villebon, à Beloeil.

D'autres activités auront lieu au cours de l'été. Plus de détails en consultant le site Internet www.routeartssaveursrichelieu.com et la page Facebook Route des arts et saveurs du Richelieu. Informations au 438 498-9752 ou au 450 536-8508. (FR)


Aide aux devoirs
pour les jeunes de 6e année
à 5e secondaire
Présence de deux enseignants qualifiés
les mardis, mercredis et jeudis de 15 h à 17 h.
Français, anglais, mathématiques, histoire, géographie, etc.
➢ Soutien pédagogique
➢ Préparation aux examens
➢ Organisation du temps de l'étudiant
➢ Suivi avec les parents lorsque nécessaire
SERVICE GRATUIT ET COLLATION FOURNIE
INSCRIPTION SUR PLACE
MDJ ST-BRUNO
Maison des jeunes
1425, rue Goyer, Saint-Bruno
450 441.1989, poste 21
1221001001



Vos Classées

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée : vendredi 12 h

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement : VISA MasterCard

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassees.ca**.

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ **Caractères gras**

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

Un seul numéro 1 866 637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

105 Propriétés à vendre

MAISON plain-pied, 4 c.à.c., 2 s.d.b., sur golf St-Hilaire. Occupation immédiate. 650,000$ taxes incluses. 450-467-9026

160 Terrains / Terres à vendre

PROMOTION PRINTEMPS: Notre-Dame-des-Bois, jusqu'au 30 juin financement 0% pour 15 ans sur terrains au Domaine des Appalaches, accès à 3 montagnes, des étangs, sentiers, 40 km de routes privées déneigées. De plus: rabais de 2,000$ en faisant un don au Projet École-Communauté, certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

! 3-1/2, St-Hyacinthe, rue des Gouverneurs, près centre d'achats/ A-20, ensoleillé, tranquille, possibilité cuisinière/ réfrigérateur, grand balcon, stationnement, cour fermée, corde/ linge, buanderie, 460$/ mois, libre 1er juillet. 450-779-2690

2-1/2, St-Bruno, chauffé, éclairé, poêle/ frigidaire. Près transports. Idéal personne seule. 450-461-0850

30 rue Choquette, Ste-Madeleine. Grand 5-1/2 plancher bois franc/ céramique, 2 stationnements, cabanon isolé, non-fumeur. Pas d'animaux, idéal couple semi-retraité, enquête de crédit. Disponible 1er juillet, 725$/ mois. Denise 450-779-8717

4-1/2, Domaine des Hauts Bois (Ste-Julie), niveau terrasse, immeuble tranquille et ensoleillé, libre 1er juin, 675$/ mois. 514-945-4242

4-1/2 rénové, Boul. des Hauts-Bois, Ste-Julie, pas d'animaux, 1 stationnement. Enquête crédit, 695$, 1er juin. Idéal semi-retraités, retraités. 514-919-3420

4-1/2 rénové, St-Bruno, 2e étage, chauffé, éclairé, eau chaude, les entrées, stationnement, références demandées, libre juillet. Boul. Seigneurial Ouest. 450-403-1088

5-1/2, St-Bruno, 2e étage, rénové, balcons, 2 stationnements, près de tous les services, 895$. Pas d'animaux, libre 1er juillet, 514-617-6876

À St-Bruno, très grand 5-1/2, 965$, entièrement rénové. Près de tous les services. Libre 1er juillet. Éric 514-603-3615

À Ste-Julie, 5-1/2, secteur paisible. Près des services. 830$. Enquête crédit. Laissez message. 514-923-2729

GRAND 3-1/2, chauffé, éclairé, four encastré, plaque Gen-Air, 2 stationnements déneigés, pas d'animaux, non-fumeur, 800$, libre immédiatement. Enquête de crédit et références exigées. 450-441-2135

205 Logements / appartements à louer

GRAND 4-1/2, rue Huet, St-Bruno, 3e plancher, libre 1er juillet, beau logement ensoleillé, boisé, tranquille, près des services, références demandées. Pas de chien. **514-850-1085**

GRAND 5-1/2, ST-BRUNO, 1er juillet, chauffé/ eau chaude ***1er mois à moitié prix*** grand balcon, laveuse/ sécheuse, aucun tapis, stationnement, conciergerie, cabanon, près des commodités. 514-803-8347

ST-BASILE-LE-GRAND (Laporte): 4-1/2, construction 2016, secteur boisé et paisible, thermopompe, planchers vinyle, bain podium, douche séparée, entrées laveuse/ sécheuse, 2 stationnements extérieurs, non-fumeur, pas d'animaux. Disponible 1er juillet, **1115$/ mois,** 514-705-7848

ST-BRUNO: 4-1/2, grand, ensoleillé, immeuble paisible, céramique cuisine/ plancher flottant, porte-patio, balcon, près des services, autoroutes, autobus et train de banlieue. Pas de chien. 1er juillet. 514-919-1454, 450-447-9280

ST-BRUNO: 4-1/2, près des services. Bien situé. Libre immédiatement 450-723-3332

ST-BRUNO: Central, 4-1/2. Très propre, rénové, grande galerie, tranquille, spacieux, éclairé, grand terrain. Face au parc, près école, autobus, aréna, commerces. Libre 1er juillet. 514-594-5965 514-838-1763

ST-BRUNO: De Chambly. 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2. Bel immeuble, style condo, secteur boisé, sécuritaire. Planchers céramique, flottant. Entrées laveuse/ sécheuse, concierge. 450-653-1708.

ST-BRUNO: des Tilleuls, 4-1/2, style condo, grand avec plancher bois/ céramique, dans immeuble en béton avec ascenseur, paisible et boisé. Sans animaux. 514-571-0835, 450-461-0684

ST-HILAIRE, 3-1/2 sous-sol bungalow, rénové, très propre. Idéal personne seule. Non-fumeur, pas d'animaux. 475$/ mois. Libre juillet. 450-467-0051

ST-HILAIRE: 3-1/2, près services, entrées laveuse/ sécheuse. Libre immédiatement. 650$. 438-390-7754

205 Logements / appartements à louer

STE-JULIE: grand 4-1/2, bien éclairé, 2e étage, entrées laveuse, sécheuse, locker, cabanon, stationnement, libre 1er juillet, 740$. Non chauffé, non éclairé. PAS D'ANIMAUX. Enquête de crédit et références demandées. 450-584-2760

TRÈS grand 4-1/2, Seigneurial est, 1er plancher, 715$/ mois, libre pour juillet, ensoleillé, plancher bois franc, près Lac du Village. Références demandées. 514-850-1085

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

3-1/2, St-Bruno, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, demi sous-sol, maison privée. 2 stationnements. Pas d'animaux, non-fumeur. Ideal personne seule ou retraité. Enquête crédit. 514-617-6552

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

CONDO: 4-1/2, Jardins de la Seigneurie, Boucherville, bien ensoleillé, pas de voisins avant ou arrière, air climatisé, demi sous-sol, près de tout, 850$/ mois, 514-791-1693

270 Bureaux / locaux à louer

BUREAUX à sous-louer à Laval, 2550 Daniel-Johnson, jonction 440 et 15. 1700 pi.ca. Très ensoleillé. Cuisinette, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4,600$ par mois tout inclus. Fin du bail : décembre 2018. Info: 514-861-2088 poste 23.

STE-JULIE: local 800 pi.ca., porte de garage 8X6, rénové 2015, 2 bureaux, 1 grande surface, système d'alarme, chauffé, éclairé, stationnement, **Libre immédiatement, 450-649-1516 poste 0**

310 Divers à vendre

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 1,975$/ 2,300$. 10x16: 2,350$/ 2,725$. 12x16: 2,600$/ 3,050$. 15x20: 3,600$/ 4,350$. 15x30: 5,150$/ 6,150$. 20x30: 6,500$/ 7,100$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

CHAUFFE-PISCINE au bois sans fumée. L.S. Bilodeau; augmente température 10 à 15 degrés/ jour; pour villes/ villages. Equipements d'érablières, chaudières et fournaises. LS Bilodeau St-Éphrem et Division QC à Neuville. lsbilodeau.com 1-888-557-4767

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

345 Antiquités / art / collections

ACHAT À DOMICILE ANTIQUITÉ: BIJOUX, TABLEAUX: meubles, luminaires, objets militaires, maritimes, publicitaires, industriels, enclumes, caisse enregistreuse, statues, bronzes, monnaies, coutelleries sterling, balances, horloges, montres, cruches, panaches, skis. www.tableauxantiques.com 514-891-0699

403 Garderies et pouponnières

GARDERIE unique, sportive, éducative, menu santé, milieu familial, Ste-Julie, 1 place en août, 450-922-3647

404 Services domestiques offerts

* Ménage impeccable. Aime animaux. Non-fumeuse. Fiable, reçu disponible. 514-703-3501

J'OFFRE mes services, comme femme de ménage, 20 ans d'expérience et références. Pour infos.: Mme Fournier 450-332-7436

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

LA massothérapie est une essence qui donne du sens à l'existence, Mont-St-Hilaire, 514-929-0969

424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

442 Constructions / Rénovations / Réparations

! ! ! Salle de bain, sous-sol, et plus. www.allanroy.ca. Estimation gratuite. Rénopro RBQ: 5613-9793-01. Allan Roy résidant de St-Bruno: 514-462-8807

"À votre service". Peinture, plâtre, menuiserie, Richard Marceau 450-922-0930, RBQ: 2226-7090-33

"À votre service". Peinture, plâtre, menuiserie, Richard Marceau 450-922-0930, RBQ: 2226-7090-33

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck", peinture. Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q.8263-8222-25 François 450-446-1466, 514-236-9308.

HOMME à tout faire. Réno générale. 30 ans d'expérience Jean 450-653-0478, 514-207-6603

PEINTURE, céramique, tirage de joints, finition de sous-sol, patio. Bourgeois enrg. Licence R.B.Q. #8001-8872-01, 450-653-9371

442 Constructions / Rénovations / Réparations

RÉNOVATION Rémillard Inc. en affaires depuis 12 ans, service de rénovation résidentielle et commerciale complète, aussi disponible entretien de bâtiments et évalulation de propriétés, RBQ: 5622-7622-01, 514-867-8206

TIREUR de joints, 40 ans d'expérience. Bel ouvrage. Roger: 514-512-9225

443 Tireurs de joints/Plâtriers

GUÉRIN MAÎTRES PLÂTRIERS Tireurs de joints. Résidentiel/ commercial Prix compétitif! St-Jean/ Rive-Sud 514-264-4360 Benoît

446 Peinture/décoration

! Peintre minutieux. Multi travaux, 20 ans d'expérience. Toit cathédrale. Compétitif! Références. Jacques. Estimation Gratuite 514-318-6100

PEINTRE professionnel, 35 ans d'expérience. André Gatien: 514-708-2984

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers
Pose, réparation, teinture
Sablage d'escaliers
Finition au choix
450-653-3109
planchersduclos.com
R.B.Q: 5735-6396-01

474 Terrassement/paysagiste

TAILLE: HAIES CÈDRES Travail bien fait. Bon prix! **514-654-HAIE (4243)**

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

Prêt 500$ à 1000$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

*** St-Mathieu-de-Beloeil. Commis-comptable, 1 à 2 jours/ semaine. Salaire offert, 15$/ heure. Bonne maîtrise de Excel, Word, Simple comptable. Conciliation, retraits directs sur Accès-D, autres tâches connexes. Bienvenue aux pré-retraitées. 450-464-4849**

BOUCHERVILLE: mécanicien en suspension pour poids lourds recherché. 3 ans d'expérience. Poste de jour ou de soir. 40 hr/ semaine. 514-928-9766, ou dany@ressort.ca

RIVE-SUD journalier(ère) demandé(e), 40h/ semaine, 13,00$/ heure. Travail intérieur/ extérieur. Bonne condition physique requise. Aucun transport en commun. Se présenter au 760-A Principale Ste-Julie, J3E 0C1. Demandez Daniel ou Marc

Service Paysagiste JeanJoli Recherche, journaliers(ères) temps plein, jusqu'à fin octobre pour tonte de pelouse. Madame Jodoin St-Julie 450-922-9822

608 Emplois saisonniers ou temporaires

RECHERCHE technicien en irrigation avec expérience pour installation et réparation de système. Bonne forme physique, autonome, ponctuel, permis conduire valide avec dossier SAAQ. Parlé français ou anglais. Salaire entre 17$ et 25$/ heure selon expérience. 514-602-1243

620 Vente et marketing

CONSEILLER(IÈRE) vente automobile, expérience, motivé(e) dynamique, connaître réseaux sociaux. Salaire + commission. 450-443-0850; courriel: info@ euroamericaine.com

S. AIR FORTIER Rive-Syd, cherche **REPRÉSENTANT** des ventes avec expérience. Aucune sollicitation. Sylvain **450-923-8561**

630 Santé/hospitalier

RÉSIDENCE de personnes âgées à Bourcherville recherche PAB poste de nuit, 7 quinzaines, avec PDSB et RCR, diplôme PAB. Disponible immédiatement. 450-906-3935, 450-906-3934 (fax) ou katy.pavillon boucherville@ videotron.ca

635 Coiffure/beauté/esthétique

EVASION COIFFURE Coiffeuse demandée/ temps plein. Ste-Julie 450-649-8257

650 Bars/hôtels/restaurants

CUISINIER demandé (pizza, sous-marin) et **serveuses**, avec expérience. Ste-Julie. **450-649-9751**

RECHERCHE sushi chef, et aide-chef, avec ou sans expérience. Temps plein et partiel à St-Julie, 450-922-9494

682 Corps de métier/ entrepreneurs

RECHERCHE couvreur et manoeuvre avec expérience toiture bardeaux d'asphalte, secteur Rive-sud, 514-887-9967

S. AIR FORTIER, Rive-Sud **FRIGORISTE** avec ou sans expérience. Résidentiel et commercial. Maxime: **450-923-8561**

682 Corps de métier/ entrepreneurs

RÉPARTITEUR climatisation et chauffage S. AIR FORTIER, Rive-Sud. Temps plein. Expérience (atout). Bilinguisme (français/ anglais). **comptabilite@ airfortier.qc.ca**

685 Chauffeurs / Transports

CHAUFFEUR aiguilleur (shunter). Travail à Boucherville, du lundi au vendredi 15 h 30 à 24 h 30. 514-914-0567

CHAUFFEURS, livreurs(es) classe 3. Grossiste en alimentation, excellente ambiance de travail. 1841 Lavoisier, Ste-Julie ou 450-922-4538 Demandez Vincent.

692 Gardiennes demandées

RECHERCHE nounou mature et responsable pour 3-4 soirées à partir de 16:30. Doit posséder une voiture, doit être disponible la fin de semaine. Contactez Sabrina 514-602-6776

945 Achat d'autos

ACHAT AUTOS CAMIONS 300$ +/-, route/ ferraille. Crédit d'immatriculation. VENTE PIÈCES USAGÉES. N.J. Autos: 450-649-2955

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250 robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 financementbrisson.com

INFO JEUNES
Par des jeunes, pour les jeunes
Assistance jeunesse
www.infojeunes.ca
1 800 228-5706
Organisme à but non lucratif financé à 100% par vos donations



Le groupe Les Versants du Mont-Bruno recherche un(e)

JOURNALISTE et un(e) CORRECTEUR(TRICE)-RÉVISEUR(E).

Le groupe Les Versants du Mont-Bruno est un groupe de presse indépendant de la Rive-Sud en pleine expansion. Il édite le journal *Les Versants*, le *Journal de Chambly*, le Journal de *Saint-Bruno* et le *Journal de Saint-Basile*.

Nous sommes actuellement à la recherche d'un ou d'une journaliste ayant la capacité de produire du contenu journalistique selon les meilleures pratiques de l'industrie, tant pour les publications imprimées que pour les éditions numériques. Le ou la candidat(e) relèvera du directeur de l'information.

Les exigences du poste sont les suivantes : détenir une formation en journalisme jumelée à deux ans d'expérience en presse écrite, posséder une connaissance de la Rive-Sud ainsi qu'un intérêt pour les sujets régionaux, maîtriser très bien le français et avoir une voiture.

Nous sommes aussi à la recherche d'une correctrice-réviseure ou d'un correcteur-réviseur à temps partiel. La personne sera chargée de tous les aspects de la relecture d'articles et de la publicité. Elle fait partie de l'équipe de contenu. Elle est responsable, entre autres, de la correction du contenu des journaux et des plateformes numériques, y compris les publicités, les promotions et les encarts.

Les exigences du poste sont les suivantes : avoir une formation et une expérience de deux ans à un poste de correcteur-réviseur ou à un poste jugé pertinent, faire preuve d'une excellente maîtrise du français parlé et écrit, bien connaître la presse écrite régionale et l'information locale. La personne sera responsable de la qualité de la langue et de l'application des règles typographiques.

SVP Postulez à l'adresse suivante avant le 1er juin : redaction@versants.com

Les Versants | Le Journal de Chambly | Le Journal de Saint-Bruno | Le Journal de Saint-Basile

1221002582-310517

NOUS SOMMES ATTEINTS D'ARTHRITE
L'ARTHRITE N'ATTEINT PAS NOTRE COURAGE

1 800 321.1433 www.arthrite.ca

AVIS DE DÉCÈS



Houle, Robert
1941 - 2017

Le 22 mai 2017, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Robert Houle, époux de Mme Lise D'Amour, autrefois bijoutier, barbier, hôtelier et conseiller municipal de la ville de Sainte-Julie. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Benoît (Marie-Eve Lepage) et Daniel, ses petites-filles Tanya et Roxanne, sa sœur Rita (Euloge Levesque), son frère Raymond (Ghislaine Côté), ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, ainsi qu'autres parents et amis. Les funérailles ont eu lieu le vendredi 26 mai à 14 h 30 en l'église de Sainte-Julie.

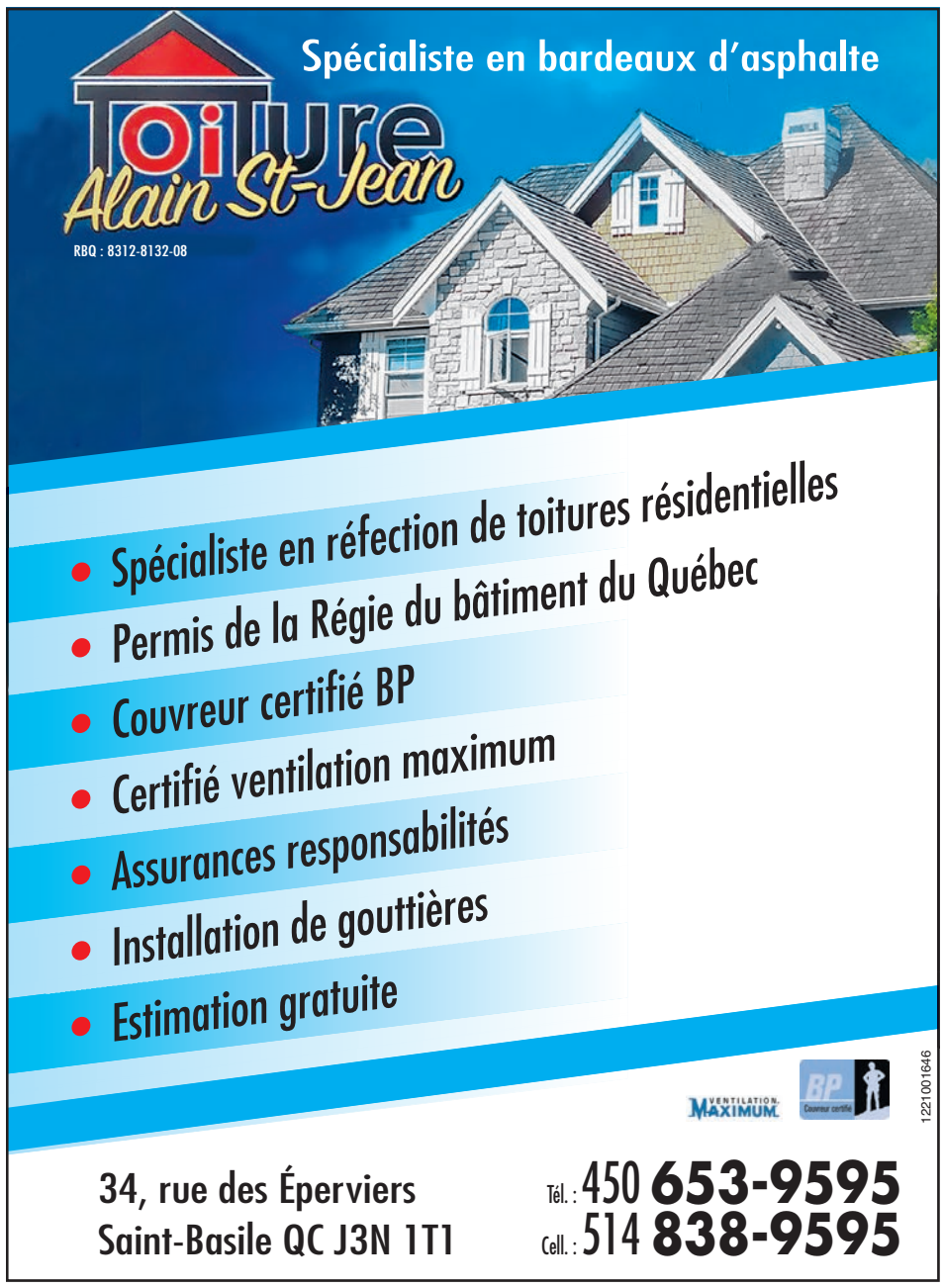
www.salondemers.com



AUBÉ, Marie
1944-2017

Le 27 mai 2017, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Marie Aubé, née Marie-Marthe Chartrand, épouse de M. Raymond Aubé. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa fille Lyne (Stéphane), son fils Michel (Nathalie), ses petits-enfants Olivier, Anne-Sophie et Karolann, son neveu Marc (Elsa), ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances au Complexe funéraire Demers situé au 651, boul. Laurier, McMasterville J3G 0K5 le dimanche 4 juin 2017 dès 13 h. Une liturgie de la Parole suivra ce même jour à 16 h 30 en la chapelle du complexe. **www.salondemers.com**

1221002592-310517



1221001646

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

LE COLOMBARIUM DU SALON DEMERS A ÉTÉ CONSTRUIT À L'INTÉRIEUR DE SON CIMETIÈRE À MCMASTERVILLE, AU 601, BOUL. LAURIER.

- Important choix de columbariums dans lesquels les urnes sont déposées.
- Emplacement à partir de **695 $**.
- Mode de paiement offert sans intérêt.
- Endroit sécuritaire chauffé et accessible toute l'année.
- Lieu spacieux et abondamment baigné de lumière.
- Décoré avec plusieurs vitraux.
- Chapelle de recueillement aménagée pour les visiteurs.
- Service de crémation effectué sur place.

WWW.SALONDEMERS.COM

VENEZ CONSULTER LES AVIS DE DÉCÈS MIS À JOUR QUOTIDIENNEMENT.



Contactez-nous **au 450 467-4780**

1221001626



Trouvez un emploi à votre mesure

Où trouver l'emploi d'été idéal?

En quête d'un emploi pour l'été? Bien sûr, un CV bien rédigé qui te met en valeur est primordial… mais encore faut-il savoir à qui l'envoyer! Lis vite ce qui suit pour découvrir où dénicher une « job » d'été qui TE convient!

Les journaux locaux, les babillards, les sites d'emploi et les réseaux sociaux sont incontournables lorsqu'on cherche un emploi. Les salons de l'emploi et les journées portes ouvertes dans les entreprises sont d'autres excellents moyens de découvrir des offres intéressantes et d'élargir son réseau. Pense aussi à chercher auprès des personnes ou des organisations suivantes :

• **Ton entourage :** famille, parents d'amis, voisins, entraîneurs sportifs, etc. peuvent t'aider à décrocher un travail, car les employeurs se tournent souvent vers des gens qu'ils connaissent ou qui leur ont été recommandés.

• ***Tes intervenants scolaires :*** tes professeurs, ton directeur de programme et ton service de placement étudiant, par exemple, peuvent t'indiquer les entreprises qui engagent des étudiants pour l'été dans ton domaine d'études.

• **Les grandes entreprises :** nombre d'entre elles ont mis sur pied des programmes d'emploi d'été (Emplois d'été Canada). Fais des recherches!

• Les organismes jeunesse : visite ton Intégration Compétences ou carrefour jeunesse emploi - Intégration Compétences

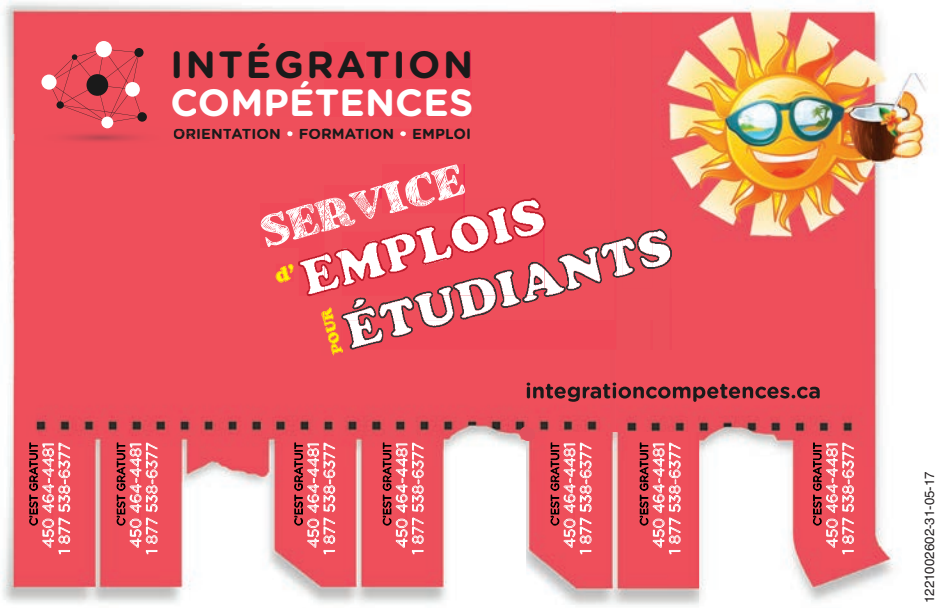
Note: Sur le territoire de la Vallée-du-Richelieu, c'est Intégration Compétences qui est le CJE ou informe-toi sur les coopératives jeunesse de services.

• **Les gouvernements :** la fonction publique offre quantité d'emplois intéressants — renseigne-toi sur les critères d'admissibilité.
Emploi-Québec (emploi étudiant)
Intégration Compétences avec sa section dédiée
http://integrationcompetences.ca/offres-emploi-etudiants/
Emploi-Québec (emploi étudiant)

• **Les entreprises saisonnières :** camps de jour, crèmeries, clubs de golf, plages, parcs d'attractions, parcs nationaux, campings, producteurs maraîchers… les postes à combler sont nombreux!

Enfin, n'hésite pas à communiquer avec les entreprises qui t'intéressent même si elles n'ont pas affiché d'offre d'emploi — on ne sait jamais!









4 conseils futés pour bien choisir ton emploi d'été

Tu te demandes quel emploi d'été tu devrais viser? Voici quelques conseils pour t'aider à orienter tes recherches dans la bonne direction!

1. Tiens compte de ta personnalité
Évidemment, tu espères gagner le plus d'argent possible durant l'été. Or, tout n'est pas qu'une question de salaire! Tu dois en effet considérer tes goûts et tes forces, notamment, pour ne pas trouver l'été interminable... Par exemple, être journalier de nuit dans une usine n'est pas une bonne option si tu aimes travailler à l'extérieur.

2. Définis tes disponibilités
Tu veux travailler uniquement de jour et pendant la semaine? N'envoie pas ton CV dans les commerces et les sites touristiques! Vise plutôt les entreprises du type « 9 h à 17 h », par exemple, ou encore les camps de jour. Assure-toi également d'être en mesure de te rendre facilement sur ton lieu de travail.

3. Vise ton domaine d'études
Idéalement, opte pour un emploi lié à ton domaine d'études. Et ne pense pas qu'au poste à occuper, mais également au milieu de travail. Car si être apprenti-cuisinier est parfait pour un futur cuisinier, être commis de bureau dans un cabinet d'avocat permet également à un étudiant en droit de se familiariser avec le milieu et de développer son réseau de contacts.

4. Développe les bonnes aptitudes
Tu as du mal à trouver un travail directement lié à tes études? Privilégie les postes qui te permettront de développer les principales aptitudes (courtoisie, leadership, autonomie, capacité d'adaptation, etc.) exigées par ta future profession. Un emploi en tourisme — ou à l'étranger —, par exemple, pourrait t'aider à améliorer ta maîtrise d'une langue seconde.

GARAGE CLAUDE DALLAIRE & FILS INC.

Est à la recherche de :

MÉCANICIEN
(Camions et remorques)

TÂCHES :
• Mécanique générale de camion et de remorque

EXIGENCES :
• Expérience pertinente en mécanique de camions et de remorques
• Permis de conduire classe 1 (atout)
• Connaissance en air clim. (atout)
• Diagnostic de moteur (atout)

CONDITIONS :
• Salaire selon expérience
• Avantages sociaux

Faites parvenir votre C.V.
par télécopieur au 450-467-0872
ou par courriel à lucdallaire1@videotron.ca

1221002336

RESTO de la PLACE

Situé à Saint-Basile

Recherche :
CHEF CUISINIER/ CUISINIÈRE

Déjeuner, dîner,
à l'aise avec menu du jour
Disponible
du mercredi au dimanche
30 à 35 h par semaine
Salaire discutable

Faites parvenir votre CV à :
guylbos@hotmail.com

1221002581-310517

MANOIR SAINT-BRUNO
Au cœur de la ville

OFFRE D'EMPLOI

PRÉPOSÉ (E) S AUX BÉNÉFICIAIRES

Compétences nécessaires
Secondaire professionnel (DEP), RCR, Secourisme, PDSB

Sommaire du poste
• Hygiène des résidants
• Alimentation des résidants
• Aide aux déplacements au besoin
• Aide au bien-être du bénéficiaire
• Toutes autres tâches de PAB

Informations supplémentaires
• Salaire selon expérience et primes soir/nuit
• Temps partiel et temps plein
• Horaire variable : soir/nuit/fin de semaine/sur appel

Contactez Mme Nathalie Falardeau
Par courriel : nfalardeau@alfid.com
Par téléphone au 450 653-2499

1221002563-310517

Nous sommes à la recherche d'employés disponibles de jour, soir et nuit pour combler différents postes :
- Avantages sociaux
- Rabais de 10 %
- Régime d'actionnariat
- Formation
- Possibilités d'avancement

Contactez le directeur Maxime Poulin ou Roxanne Messier, coordonnatrice marketing.

Assistant(e) coordonnateur(trice) marketing École culinaire Le Choix du Président Provigo;
- 20 à 30 heures semaines; disponible de jour, soir et fin de semaine
- Multidisciplinaire
- Dynamique
- Aimer travailler avec le public et les enfants
- Être *foodie*

Contactez Roxanne Messier

Roxanne Messier
Coordonnatrice marketing

Maxime Poulin
Directeur



ÉCOLE CULINAIRE
Cours de cuisine pour tous.
Provigo Le Marché

1402, rue Roberval, Saint-Bruno **450 653-0433**

1221002604-310517

OFFRE D'EMPLOI

REPRÉSENTANT (E) PUBLICITAIRE



Vous cherchez un environnement de travail dynamique, créateur et stimulant dans une équipe en pleine expansion?

Vous êtes reconnu (e) pour votre rigueur, la qualité de votre travail et votre sens de l'organisation. Vous savez gérer efficacement votre temps et jouissez d'une habileté marquée pour les relations interpersonnelles, le service à la clientèle, les communications et avez des connaissances du Web et des réseaux sociaux.

La personne recherchée aura la responsabilité de développer des partenariats d'affaires, vendre des espaces publicitaires (papier et Web) et voir au développement d'une liste de clients réguliers.

Ce défi vous intéresse? Faites parvenir votre CV en toute confidentialité à l'attention d'Anne-Marie Clair au **amclair@versants.com**

Les Versants | Le Journal de Chambly | Le Journal de Saint-Bruno | Le Journal de Saint-Basile

1221002524

1488, rue Montarville, Saint-Bruno (QC) J3V 3T5

CHEZ °**STELPRO**
DÉCROCHEZ
LE MEILLEUR
EMPLOI !



- **TECHNICIEN EN TÔLERIE OU OPÉRATEUR-RÈGLEUR POINÇONNEUSES (postes de nuit et fin de semaine)**
- **PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN MÉNAGER (poste de soir)**

Poste	Exigence	Quart	Salaire de départ
Technicien en tôlerie (métal en feuille)	DEP tôlerie de précision	FDS	19,75$/h
Technicien en tôlerie (métal en feuille)	DEP tôlerie de précision	Nuit	19,25$/h
Préposé à l'entretien ménager	Secondaire 5 un atout	Soir	15,25$/h

HORAIRES
• Fin de semaine : vendredi au dimanche de 7h à 20h
• Soir : lundi au vendredi de 15h45 à 0h00
• Nuit : dimanche au jeudi 0h00 à 7h30

AVANTAGES
• Assurances collectives
• Régime de retraite

1221002600-310517

Faites parvenir votre c.v. à rh@stelpro.com
ou par télécopieur : 450 441-6327

1041, RUE PARENT, ST-BRUNO, J3V 6L7 | WWW.STELPRO.COM

LES SOCIÉTÉS LES MIEUX GÉRÉES AU CANADA

Commission scolaire des Patriotes

AVIS PUBLIC

PROJET DE DIVISION DU TERRITOIRE DE LA COMMISSION SCOLAIRE EN ONZE CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES

À tous les électeurs de la Commission scolaire des Patriotes, avis est par la présente donné par Luc Lapointe, directeur général intérimaire, qu'à la séance du 2 mai 2017, le Conseil des commissaires a adopté le projet de division du territoire de la commission scolaire en onze circonscriptions électorales, **en vue de l'élection scolaire générale qui se tiendra le 4 novembre 2018.**

Chacune de ces circonscriptions sera représentée par un commissaire.

LES CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES SE DÉLIMITENT COMME SUIT :

La description des limites des circonscriptions électorales a été effectuée selon le sens horaire. L'utilisation des mots : rue, avenue, boulevard, chemin et rivière sous-entend la ligne médiane de ceux-ci, sauf mention différente. L'utilisation de la ligne arrière d'une voie de circulation signifie que la limite de la circonscription électorale passe à l'arrière des emplacements dont les adresses ont front sur la voie de circulation mentionnée. Le côté de ladite voie est précisé par un point cardinal. Toutes les limites administratives utilisées dans le cadre de cette description sont celles qui existaient en date du 15 février 2017.

Circonscription électorale n° 1 – 21 504 électeurs

Elle comprend la ville de Contrecœur, les municipalités de Saint-Antoine-sur-Richelieu, Saint-Denis-sur-Richelieu, Saint-Marc-sur-Richelieu, Saint-Charles-sur-Richelieu et de Saint-Mathieu-de-Beloeil. Elle comprend aussi la partie du territoire de la ville de Mont-Saint-Hilaire située au nord du boulevard Sir-Wilfrid-Laurier.

Circonscription électorale n° 2 – 15 590 électeurs

Elle comprend la ville d'Otterburn Park et la municipalité de Saint-Jean-Baptiste. Elle comprend aussi la partie du territoire de la ville de Mont-Saint-Hilaire située au sud du boulevard Sir-Wilfrid-Laurier.

Circonscription électorale n° 3 – 16 286 électeurs

Elle comprend la ville de Varennes.

Circonscription électorale n° 4 – 20 873 électeurs

Elle comprend la ville de Beloeil et la municipalité de McMasterville.

Circonscription électorale n° 5 – 16 254 électeurs

Elle comprend les municipalités de Calixa-Lavallée, de Verchères et de Saint-Amable. Elle comprend aussi une partie de la ville de Sainte-Julie définie comme suit : en partant d'un point situé à la rencontre de la Montée Sainte-Julie et de la limite municipale ouest, cette limite, la Montée des Quarante-Deux, la rue Principale, l'avenue de l'Abbé-Théoret et la Montée Sainte-Julie jusqu'au point de départ.

Circonscription électorale n° 6 – 18 593 électeurs

Elle comprend une partie de la ville de Sainte-Julie définie comme suit : en partant d'un point situé à la rencontre de la limite municipale ouest et de la Montée Sainte-Julie, cette montée, l'avenue de l'Abbé-Théoret, la rue Principale, la Montée des Quarante-Deux et la limite municipale jusqu'au point de départ.

Circonscription électorale n° 7 – 18 976 électeurs

Elle comprend les villes de Saint-Basile-le-Grand et de Carignan.

Circonscription électorale n° 8 – 18 472 électeurs

Elle comprend la ville de Saint-Bruno-de-Montarville.

Circonscription électorale n° 9 – 20 436 électeurs

Elle comprend la ville de Chambly.

Circonscription électorale n° 10 – 15 850 électeurs

Elle comprend une partie de la ville de Boucherville définie comme suit : en partant d'un point situé à la rencontre du fleuve Saint-Laurent et du prolongement de la rue De Montbrun, ce prolongement, la rue De Montbrun, la route 132, le boulevard De Montarville, la limite municipale (incluant les îles de Boucherville) et le fleuve Saint-Laurent, jusqu'au point de départ.

Circonscription électorale n° 11 – 16 159 électeurs

Elle comprend une partie de la ville de Boucherville définie comme suit : en partant d'un point situé à la rencontre du prolongement de la rue De Montbrun et du fleuve Saint-Laurent, le fleuve, la limite municipale, le boulevard De Montarville, la route 132, la rue De Montbrun et son prolongement jusqu'au point de départ.

****

Avis est aussi donné que le projet de division est disponible, à des fins de consultation, au bureau du soussigné, à la commission scolaire, aux heures régulières de bureau, à l'adresse indiquée ci-dessous.

Avis est également donné que tout électeur, conformément à l'article 9.1 de la *Loi sur les élections scolaires* (c. E-2.3), peut dans les quinze (15) jours de la publication du présent avis, faire connaître par écrit son opposition au projet de division. Cette opposition doit être adressée au soussigné, au 1740 rue Roberval, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec, J3V 3R3, ou à l'adresse info@csp.ca.

Avis est de plus donné que, conformément à l'article 9.3 de la *Loi sur les élections scolaires* (c. E-2.3), le Conseil des commissaires tiendra une assemblée publique afin d'entendre les personnes présentes sur le projet de division si le nombre d'oppositions reçues dans le délai fixé est égal ou supérieur à 500 électeurs.

Donné à Saint-Bruno-de-Montarville le 17 mai 2017 par Luc Lapointe, directeur général intérimaire.

1740, rue Roberval, Saint-Bruno-de-Montarville QC J3V 3R3 450 441-2919 450 441-0838
www.csp.ca

BABILLARD

À LA VIE, À LA MORT, UN DERNIER, UN CONCERT SPÉCIAL

La société Les Concerts du Lac met fin à son projet d'événements musicaux avec la présentation d'un dernier spectacle, *À la vie, à la mort*, qui aura lieu à l'Église unie de Saint-Bruno (25, rue Lakeview) le samedi 3 juin, 19 h 30. Les billets, au coût de 25 $ pour les adultes et de 15 $ pour les étudiants, sont disponibles le soir même à la porte. Le pianiste Étienne Lemieux-Després et le baryton Edmund Milly offriront en prestation « La Belle meunière », de Schubert, ainsi que Les Adieux, de Beethoven.

UN AIR DE PRINTEMPS

Une vente de pâtisseries, de livres, de cadeaux et de plantes aura lieu le samedi 10 juin, de 10 à 14 h, à l'église Saint-Augustine of Canterbury, à Saint-Bruno-de-Montarville (au coin de Roberval et Cherbourg). Un léger goûter sera servi. Tous sont bienvenus.

TOURNOI DE GOLF ANNUEL DU CLUB RICHELIEU DE SAINT-BASILE

Le comité organisateur du Tournoi de golf annuel du Club Richelieu de Saint-Basile-le-Grand a l'immense plaisir de vous inviter au 34e événement, sous la présidence d'honneur de Tom Bissegger, directeur général et professionnel CPGA. Cette activité-bénéfice se tiendra au Club de golf Rive-Sud, le vendredi 16 juin, au 415, chemin Bella-Vista, à Saint-Basile-le-Grand. Le coût du billet est de 150 $ (inclus : golf avec voiturette, brunch, souper et tirage de prix de présence). Pour vous inscrire, vous pouvez contacter Paul Perreault au 450 653-3086 (courriel perrpa@sympatico.ca) ou André Lalanne au 450 653-8756 (courriel andre_lalanne@hotmail.ca). Ce tournoi vise non seulement à amasser des fonds pour les œuvres du Club Richelieu de Saint-Basile-le-Grand, mais aussi à faire connaître l'organisation et ses réalisations.

SÉANCE D'INFORMATION

L'Accorderie permet à ses membres de s'échanger une multitude de services. La monnaie utilisée est le temps et non l'argent. Il s'agit d'une alternative intéressante qui permet aux gens de faire de nouvelles rencontres, de s'entraider et d'être solidaires. Devenez membres, si ce n'est pas déjà fait! La prochaine séance d'information (durée d'environ une heure) de votre Accorderie aura lieu le mardi 6 juin à 19 h. D'autres séances auront lieu le jour, soit les mardis 27 juin, 11 juillet, 25 juillet, 8 août et 22 août, à 9 h 30. Venez poser vos questions, amenez un ami, un parent ou une connaissance afin qu'eux aussi puissent découvrir les atouts de l'Accorderie de Longueuil. Les séances se tiennent au 158, rue Charron, LeMoyne. Merci de réserver votre place le plus tôt possible en composant le 514 915-1726, car les places sont limitées.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal: C.c.Q., art. 795)

Avis est, par les présentes, donné que suite au décès de Steve MORIN, le 24 novembre 2016, en son vivant résidant au 3, rue De Normandie, Saint-Basile-le-Grand, Québec, J3N 1R3, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, Richard LAPOINTE, le 18 mai 2017, devant Me Linda M. A. LAMARRE, notaire, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Linda M. A. LAMARRE, notaire, sise au 821, boulevard Laurier, McMasterville (Québec) J3G 0K5.

Donné à McMasterville, ce 19 mai 2017.

Me Linda M. A. LAMARRE, notaire

1221002572-310517

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'agglomération de Longueuil formée du territoire des villes de Boucherville, Brossard, Longueuil, Saint-Bruno-de-Montarville et Saint-Lambert

Avis de la tenue de procédures d'enregistrement des personnes habiles à voter sur des règlements d'emprunt

1. Lors de sa séance tenue le 18 mai 2017, le conseil d'agglomération de la Ville de Longueuil a adopté les règlements suivants :

1° *Règlement CA-2017-265 autorisant l'acquisition d'équipements motorisés ou roulants dans le cadre des activités d'agglomération pour l'année 2017 et décrétant, à cette fin, un emprunt*. Ce règlement décrète un emprunt n'excédant pas 473 000 $.

2° *Règlement CA-2017-270 modifiant le Règlement CA-2013-199 ordonnant l'acquisition de véhicules et décrétant à cette fin un emprunt*. Ce règlement décrète un emprunt additionnel n'excédant pas 1 048 000 $.

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'agglomération de Longueuil peuvent demander que ces règlements fassent l'objet d'un scrutin référendaire par l'inscription de leurs nom, adresse et qualité, appuyée de leur signature, dans les registres ouverts à cette fin.

Au préalable, elles doivent établir leur identité à visage découvert en présentant un des documents suivants : carte d'assurance maladie, permis de conduire ou permis probatoire, passeport canadien, certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.

3. Ces registres seront accessibles du 12 au 16 juin 2017, de 9 h à 19 h, à l'hôtel de ville de Longueuil, 4250, chemin de la Savane.

4. Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 4 957 pour chacun de ces règlements. Les règlements pour lesquels ce nombre ne sera pas atteint seront réputés approuvés par les personnes habiles à voter.

5. Le résultat des procédures d'enregistrement sera annoncé à l'hôtel de ville de Longueuil, le 16 juin 2017, à 19 h.

6. Une copie de ces règlements peut être consultée sur longueuil.quebec et à l'hôtel de ville de Longueuil aux heures normales de bureau et pendant la procédure d'enregistrement.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'agglomération de Longueuil

7. Est une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de l'agglomération de Longueuil, toute personne qui, le 18 mai 2017, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et remplit une des deux conditions suivantes :

1° être une personne physique domiciliée sur le territoire de Boucherville, Brossard, Longueuil, Saint-Bruno-de-Montarville ou Saint-Lambert et, depuis au moins six mois, au Québec;
2° être, depuis au moins 12 mois, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la *Loi sur la fiscalité municipale*, situé sur le territoire de Boucherville, Brossard, Longueuil, Saint-Bruno-de-Montarville ou Saint-Lambert.

Une personne physique doit également, le 18 mai 2017, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

8. Toutefois, dans le cas des copropriétaires indivis d'un immeuble et des cooccupants d'un établissement d'entreprise, seul le copropriétaire ou le cooccupant désigné à cette fin a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de l'établissement. Les copropriétaires ou cooccupants qui sont des personnes habiles à voter de l'agglomération de Longueuil, désignent parmi eux, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux, une personne n'ayant pas le droit d'être inscrite prioritairement à un autre titre sur la liste référendaire.

9. La personne morale qui est habile à voter exerce son droit d'enregistrement par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés qu'elle désigne à cette fin par résolution. La personne désignée doit, le 18 mai 2017 et au moment d'exercer ce droit, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni en curatelle, ni frappée d'une incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Longueuil, le 23 mai 2017.
Carole Leroux, avocate
Assistante-greffière de la Ville

longueuil

1221002568-310517

Tour de la montagne

L'événement du 22 mai reporté

Le 8e Tour de la montagne, celui qui devait se dérouler à Mont-Saint-Hilaire le lundi 22 mai lors de la Journée nationale des Patriotes, a été annulé pour cause de mauvaises conditions climatiques. Quelque 1 400 personnes étaient déjà inscrites à l'activité de financement, dont les profits sont remis à la Fondation de l'hôpital Honoré-Mercier.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« Ce n'est pas la pluie, mais surtout les vents, qui nous ont forcés à annuler le Tour de la montagne. Nous sommes maintenant à planifier une reprise de l'événement, et une nouvelle date sera communiquée sous peu », répond le coordonnateur aux activités de la Fondation Honoré-Mercier, Gilbert Touchette. La sécurité de tous était la priorité.

Les organisateurs assurent tous les participants qu'après avoir consulté les partenaires, l'événement sera reporté.

Plusieurs intervenants, dont le Service de police, le ministère des Transports, la Ville de Mont-Saint-Hilaire, l'Agence métropolitaine de transport, ainsi que les fournisseurs de services permettant l'organisation logistique de la course, se devaient d'être consultés. « La nouvelle date sera communiquée dans les meilleurs délais », apprend-on sur le site Internet de l'événement : http://tourdelamontagne.com/.

LUC BRODEUR-JOURDAIN PORTE-PAROLE

Cette année, le joueur de football des Alouettes de Montréal, Luc Brodeur-Jourdain, est le nouveau porte-parole du Tour de la montagne. C'est après avoir bénéficié des services spécialisés de l'hôpital Honoré-Mercier, à Saint-Hyacinthe, lors de la naissance prématurée de six semaines de son fils, que l'athlète est devenu porte-parole pour l'événement.



Le Tour de la montagne a été reporté à une date ultérieure. (Photo : archives)

Le Tour de la Montagne a attiré 1 750 coureurs (1500 participants et 250 enfants) l'année dernière. Selon les organisateurs, la course est maintenant un succès confirmé et selon eux, tout indique que plus de 1 500 personnes prendront encore part à l'activité. Depuis ses débuts, en 2010, le rendez-vous autour du mont Saint-Hilaire, désigné première Réserve de la biosphère au Canada, a permis d'amasser la somme de 645 000 $. Pour l'objectif financier de cette année, chaque dollar est important, et ce, peu importe le montant récolté, précise Gilbert Touchette.

En attendant, ce dernier demande l'aide de bénévoles pour l'organisation et la tenue du futur rendez-vous. Vous pouvez le joindre au 450 773-4733 afin de planifier vos disponibilités et vos champs d'intérêt.

L'événement de course à pied à flanc du mont Saint-Hilaire est ouvert à tous les coureurs qui braveront, en équipe ou en solo, la montagne.

PLUSIEURS TRAJETS

Différents parcours sont proposés aux participants, notamment les courses 1 et 2 km, les défis à 5 et 10 km, le défi-école, le défi corporatif, le défi 24,5 km à relais, le demi-marathon et le défi féminin. Tous les départs s'effectueront à partir de la gare de Mont-Saint-Hilaire, située au 1000, avenue de la Gare. Malgré le grand choix de courses, Luc Brodeur-Jourdain ne participera à aucune d'entre elles, étant déjà avec les Alouettes.

« Ce n'est pas la pluie, mais surtout les vents, qui nous ont forcés à annuler le Tour de la montagne. Nous sommes maintenant à planifier une reprise de l'événement, et une nouvelle date sera communiquée sous peu. » - Gilbert Touchette

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que **Laurette BROUILLARD**, en son vivant au 384, Grand Boulevard Est, Saint-Basile-le-Grand (Québec) J3N 1M4 est décédée à Saint-Mathieu-de-Beloeil le 24 septembre 2016. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés, au domicile du liquidateur. **Tél. : 450 653-3104**

1221002591-31-05-17

Avis du dépôt du rapport financier, du rapport du vérificateur général et du rapport de l'auditeur indépendant pour l'exercice financier 2016

Lors de la séance du conseil ordinaire du 13 juin 2017 à 19 h et de la séance du conseil d'agglomération de la Ville de Longueuil du 15 juin 2017 à 16 h, la trésorière déposera son rapport financier, le rapport du vérificateur général transmis en vertu de l'article 107.14 de la *Loi sur les cités et villes* et le rapport de l'auditeur indépendant transmis en vertu de l'article 108.3 de la même loi pour l'exercice financier 2016.

Longueuil, le 9 mai 2017.
Carole, Leroux, avocate,
Assistante-greffière de la Ville de Longueuil

longueuil

1221002571-310517

Commission scolaire des Patriotes

AVIS PUBLIC

ADOPTION DU BUDGET 2017-2018

Conformément à l'article 278 de la *Loi sur l'instruction publique*, avis est donné que le budget de l'année 2017-2018 de la Commission scolaire des Patriotes sera soumis pour adoption au Conseil des commissaires à la séance en ajournement du 27 juin 2017, à 20 h 30, au 1216, rue Lionel-H.-Grisé, Saint-Bruno-de-Montarville.

Donné à Saint-Bruno-de-Montarville,
ce 23 mai 2017.

Luc Lapointe,
Directeur général intérimaire

1740, rue Roberval, Saint-Bruno-de-Montarville (QC) J3V 3R3 450 441-2919 450 441-0838
www.csp.ca

1221002585-310517

CARTES DE VISITE

CDSB Centre de denturologie St-Basile
Urgence sur appel
• Prothèse complète : - sur implants, - Biofonctionnelle (BPS), - UltraSuction tm
• Prothèse partielle
• Appareil anti-ronflement PANTHERA
RÉPARATION 30 MIN
Luc Cloutier d.d. 18, montée Robert, Saint-Basile-le-Grand
luccloutierdenturologiste.ca 450 461.2516
1221001903

C'est le temps de l'élagage!
Émondage Richard St-Louis
arboriculteur
Abattage - Élagage - Émondage - Essouchage - Taille d'arbres fruitiers
Assurances complètes - Propreté garantie
95, montée Robert, Saint-Basile 653-3876
Cell.: 514 998-8850
1221002215

Jean-Pierre Trudeau
Peintre professionnel à Saint-Bruno.
À votre service depuis 25 ans!
Satisfaction garantie
450 461.0242
1221000017

R.B.Q. : 8200-0852
Toitures Jimmy Pilote
Bardeaux d'asphalte • Isolation (grenier)
Gouttières
MAIN-D'OEUVRE GARANTIE 15 ANS
Bardeau certifié IKO
ESTIMATION GRATUITE 25 ANS D'EXPÉRIENCE
450 441-5611 / 514 887-9967
www.toituresjimmypilote.com
1221002186

JOINTS GYPROC
MARC PRÉVOST
RÉPARATION GYPSE
TRAVAIL GARANTI
FAIT PAR PROFESSIONNEL
450 653-8747
1221000016

RBQ 2656-5838-16
29 ANS
LES PAVAGES AUGELLCO INC.
514 990-7283
• Asphalte • Excavation
• Béton • Pavé-uni
• Mur - bordure - trottoir
Estimation gratuite
Résidentiel et commercial
www.augellco.com
Accord D Desjardins FINANCEMENT DISPONIBLE!
514 990-7283
>1221549

HAIES DE CÈDRES
SAUVAGES ET CULTIVÉS
garantie avec pose
Réparation de gazon et de cèdre
Plus de 45 ans d'expérience
Paysagiste J.P. Charlebois
379 de Touraine, Sainte-Julie
450 649-1856 • 514 978-1856

SPORTS et LOISIRS



Amy Walsh

Le soccer montarvillois au Temple de la renommée

La Montarvilloise Amy Walsh ne s'y attendait pas. À 39 ans, l'une des capitaines de l'équipe canadienne de soccer sera intronisée au Temple de la renommée de Canada Soccer, a annoncé l'organisation jeudi.

un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Amy Walsh va recevoir une invitation pour le 11 juin à Toronto. La rencontre opposant l'équipe féminine canadienne de soccer et le Costa Rica qui se déroulera ce jour-là sera l'occasion de célébrer l'entrée dans le Temple de la renommée canadienne du soccer de l'ancienne joueuse.

« Je ne m'y attendais pas du tout. Je pense que je ne le croirai vraiment que le 11 juin. »

Née un 13 septembre, c'est le numéro 13 qu'elle avait décidé de porter avec l'équipe nationale, comme Connie Cant, une autre Montarvilloise, qui a été elle aussi capitaine de l'équipe canadienne et qui, comme Amy bientôt, est entrée au Temple de la renommée.

SES DÉBUTS À SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

Petite, c'est dans le club de Saint-Bruno-de-Montarville qu'Amy a fait ses débuts. « Je jouais pour le plaisir, mais mon esprit compétitif faisait que je me donnais toujours à 100 %. Dès qu'il manquait de joueurs du côté des garçons, on faisait appel à moi et à quelques-unes de mes amies, et j'adorais ça. J'ai eu des entraîneurs qui m'ont donné la culture de ce sport et l'envie, et ça a été très important jusqu'à 12 ans. Plus tard, à Brossard, c'est là que j'ai appris le côté technique de ce sport, je n'avais que le côté athlétique avant. Et puis tout est allé très vite. »

Et son parcours a été jusqu'à l'équipe nationale où elle a même été la capitaine de Christine Sinclair, qu'elle a vue arriver à 15 ans. « C'est étonnant de voir une personne plus jeune que toi être un exemple. Mais Christine Sinclair, dès qu'elle est arrivée dans l'équipe, je me suis inspirée d'elle. Elle ne parlait pas beaucoup, mais disait tout sur le terrain. »



Amy Walsh, native de Saint-Bruno-de-Montarville, entrera le 11 juin au Temple de la renommée de Canada Soccer. (Photo : Soccer Canada)

LES MEILLEURS MOMENTS

Difficile pour la joueuse de se remémorer ses meilleurs moments, vu le nombre de rendez-vous importants qu'elle a traversés dans sa carrière sportive. Cependant, trois événements l'ont marquée principalement. « Je me rappelle très bien ma première sélection à Ottawa en 1998 contre la Chine, avec ma sœur Cindy. Mes parents étaient dans les estrades pour nous voir jouer ensemble. Il y a aussi ma première rencontre de la Coupe du monde en 1999 au Japon, mais s'il faut choisir, ce serait ma participation aux Jeux olympiques. Même si les résultats n'avaient pas été au rendez-vous, cela reste mon plus beau souvenir. »

« Je ne m'y attendais pas du tout. Je pense que je ne le croirai vraiment que le 11 juin. »
- Amy Walsh

Son palmarès est important. Parmi les victoires de son équipe, elle a aidé le Canada à remporter le Championnat féminin de la CONCACAF en 1998. Elle a décroché trois médailles lors de compétitions de la CONCACAF et a participé à deux Coupes du monde féminines de la FIFA et à un tournoi olympique. Au niveau professionnel, elle a aidé le Beat d'Atlanta à atteindre la finale de la WUSA en 2001. Elle a été aussi nommée quatre fois joueuse de l'année au Québec dans différentes catégories. Elle a effectué 102 apparitions internationales, établissant un record national pour le nombre de départs consécutifs de 1998 à 2001. La milieu de terrain a aussi porté l'uniforme du Fury d'Ottawa, du FC Sélect Rive-Sud, de l'Xtreme de Montréal et des Comètes de Laval.

Elle s'affichera bientôt aux côtés de ses héroïnes comme Connie Cant, Geri Donnelly et Andrea Neil.

ET MAINTENANT?

La jeune maman a raccroché ses crampons il y a quelques années pour élever ses enfants, mais l'appel des terrains semble ressurgir. « Ma sœur Cindy est la directrice technique à Varennes. En ce moment, je travaille avec les athlètes sur ce que peut apporter le yoga dans une préparation physique et mentale. C'est certain qu'un jour, je vais remettre mes crampons », conclut-elle.

ÉVÉNEMENT
FORMULE GAGNANTE
Honda
Passez nous voir!
135, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Saint-Basile-le-Grand • 450 461-9999
www.stbasilehonda.com
ST-BASILE HONDA
OUVERT LE SAMEDI
Club
1221002473-100517

Saint-Basile-le-Grand

Du beau temps pour le Défi Familles en forme

Quelque 900 coureurs ont participé, le 28 mai dernier, au 9e Défi Familles en forme, qui se déroulait dans les rues de Saint-Basile-le-Grand. Contrairement à l'année dernière, dame Nature était au rendez-vous, au grand plaisir de l'organisatrice de l'événement, Danielle Arsenault.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com



Près de 400 coureurs étaient inscrits à la course de 1 km, dont plusieurs enfants. (Photo : Guylaine Tétreault)

Plus de 400 personnes s'étaient inscrites à la course de 1 km, ce qui a nécessité deux départs pour assurer la sécurité de tous. Ici, des parents et des grands-parents, main dans la main avec des bambins, dont le plus jeune, cette année, était âgé de 15 mois, ou encore en poussette. C'est le moment le plus magique du Défi Familles en forme, d'après Danielle Arsenault, celui qui « donne des frissons ». « Il n'y a rien de plus beau que de franchir le fil d'arrivée avec votre enfant », dira-t-elle avant le dernier départ de la journée.

Environ 210 coureurs se sont adonnés au trajet de 2 km, dont encore une fois plusieurs enfants et des adolescents.

Plus de 100 participants étaient sur la ligne de départ du 5 km tôt dimanche matin, alors qu'une cinquantaine de courageux ont parcouru les 10 km d'une course qui a fait son apparition au Défi Familles en forme seulement l'année dernière.

« La température, aujourd'hui, est idéale, et tout se déroule comme prévu! » mentionne au journal la bénévole grandbasiloise Danielle Arsenault, attrapée près du fil d'arrivée, alors qu'elle encourageait les concurrents du 10 km.

À la fin des courses, des prix de participation et des cadeaux de tirage sont remis aux coureurs.

Cette année, c'est l'École primaire Jacques-Rocheleau qui a remporté le prix de l'école avec le plus grand nombre de participants à l'événement. Une plaque a été remise au directeur, Stéphane Joyal, qui a profité de l'occasion pour souligner le travail de Mme Arsenault et de son comité organisateur, et féliciter tous les jeunes écoliers qui ont pris part à l'activité de courses à pied.

Rappelons que l'argent amassé grâce aux inscriptions est redonné à des organismes œuvrant auprès des jeunes dans la région. Depuis deux ans, la Maison des jeunes La Butte, le Corps de cadets 2831 Mont-Bruno ainsi que Club de soccer FC Mont-Bruno se sont vu remettre des dons.

Les courses ont lieu autour du Centre communautaire Lise-B.-Boisvert. Pendant le déroulement de l'activité, qui fait la promotion du sport, plusieurs rues étaient barrées à la circulation pour la sécurité des participants, dont plusieurs, rappelons-le, sont des enfants.

« La température, aujourd'hui, est idéale, et tout se déroule comme prévu! »
- Danielle Arsenault

En attendant, Danielle Arsenault convie tout le monde au 10e anniversaire du Défi Familles en forme, le dimanche 20 mai 2018.



Beautyrest

JUSQU'À **55%** **DE RABAIS** SUR LES MATELAS SÉLECTIONNÉS



DANICA TT
55% DE RABAIS

800 ressorts ensachés Évolution Sans Rotation[MD]. Coussinet standard. Laine. Ferme. Collection Studio.
Matelas format grand lit.

**499$** Rég. 1099$

ELBA HL
55% DE RABAIS

800 ressorts ensachés Évolution Sans Rotation[MD]. Coussinet surélevé. Moelleux. Collection Studio.
Matelas format grand lit.

**569$** Rég. 1259$

AVRO TT
50% DE RABAIS

800 ressorts ensachés Évolution Sans Rotation[MD]. Coussinet Evenloft avec mousse mémoire Pro-Gel, système AirCool™. Ferme. Collection Recharge.
Matelas format grand lit.

**699$** Rég. 1399$

ISLA HL
50% DE RABAIS

800 ressorts ensachés Évolution Sans Rotation[MD]. Coussinet surélevé avec mousse mémoire Pro-Gel, système AirCool™. Ferme. Collection Recharge.
Matelas format grand lit.

**959$** Rég. 1919$

SPÉCIALISTE DES LITS AJUSTABLES

Commencez et terminez chaque journée à la perfection, grâce à la base réglable Reflexion.

À partir de **699$** Matelas en sus



2049, F.-X. Sabourin, **Saint-Hubert**
450 462.7211 • 1 888 462.7211

JCPerreault

www.**jcp**erreault.com

Valide jusqu'au 4 juin 2017. Aucune offre ne peut être combinée. Malgré tout le soin apporté à la préparation de cette annonce, des erreurs ont pu se glisser. Si nous en découvrons, elles seront indiquées en magasin. Des frais de livraison peuvent être appliqués. *Voir en magasin pour obtenir les détails et une liste des modèles admissibles disponibles.

1221002556-31-05-17